

TALCO PARA CABALLEROS
Vitabel
PRODUCE AFEITADA, LIT. 100 mg. por onza
CHARLES SUAVES: 100 mg. por onza
TE APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL

TALCO PERFUMADO PARA DAMAS
Vitabel
SUAVE - FRAGRANTE - ATERCIOPELADO
APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL

Bajo el sol abrasador de Iquitos:

Barrientos dijo que por falta de acceso al mar Bolivia se debate en una prisión

Acusó a Chile de haber saboteado la concurrencia de nuestro país a la Conferencia de Presidentes

INESPERADAMENTE LOS DOS PRESIDENTES ALTERARON EL PROGRAMA DE SU GIRA Y VISITARON IQUITOS. BARRIENTOS PROLONGA POR UN DÍA SU VISITA AL PERÚ; VOLVERÁ EL MARTES. PUERTO PATRIA SE LLAMARA EN EL FUTURO "PUERTO PATRIAS". PUENTE FUE BAUTIZADO CON EL NOMBRE DE BOLIVIA. BARRIENTOS HIZO CONOCER DECRETO QUE DA EL NOMBRE DE BELAUNDE A POBLACION BOLIVIANA.

Iquitos, 16 (AP). El Presidente de Bolivia René Barrientos Ortuño acusó a Chile esta noche, en una conferencia de prensa, de haber saboteado la asistencia de su país a la Conferencia de Presidentes y anunció que luchará ante todas las instancias internacionales para lograr el puerto en el mar a que tiene derecho y que le fue arrebatado.

Barrientos dijo que la salida al mar para Bolivia es indispensable porque un puerto sobre el Pacífico le permitirá alcanzar su desarrollo. Pero, agregó que la utilización de puertos peruanos es indispensable porque el de Arica (Chile) no conviene debido a la elevada tributación que le impone a su país.

El Presidente boliviano calificó de agresión tradicional a Chile desde 1879 y afirmó que agentes de esa nación participaron en la muerte del Presidente Villarreal porque este buscaba la diversificación de su economía.

En cuanto a las afirmaciones del senador Bulnes, sobre intenciones agresivas de Bolivia, las calificó de maniobra de diversión para ocultar la agresión económica que Chile realiza actualmente contra Bolivia.

Por otra parte el Presidente Barrientos consideró que Chile se encuentra dirigiendo de a través de su posición, un ataque contra el plan de la Carretera Marginal de la Selva y que manifiesta veladamente su intención de oponerse a la integración, especialmente de Bolivia con sus vecinos.

Finalmente expresó que en cuanto a las visitas que el Presidente Belaunde hará a La Paz y la que él debe realizar a Lima, no existe nada concreto hasta el momento, pues todo depende de asuntos internos de los respectivos países y de la problemática americana.

El General Barrientos, antes de su conferencia de prensa, estuvo en el Círculo de la Marina Fluvial de Iquitos donde rindió homenaje al Almirante Grau.

JORNADA EN IQUITOS

Iquitos, 16 (Por JOSE VIDAURRE MENDOZA) Enviado Especial de PRESENCIA. Un estrófico reclamo ante la conciencia de América y el Mundo, por la mediocridad boliviana, hizo hoy el Presidente René Barrientos Ortuño, en discurso pronunciado en esta localidad.

Ante el Presidente peruano, Fernando Belaunde Terry y una gran multitud de pobladores de esta región, bajo un sol a plomo, el Presidente boliviano explicó a los ciudadanos peruanos la situación que priva a nuestro país de "los recursos del gran océano Pacífico, donde se genera la fuerza que después lleva adelante las demás obras".

"Nosotros dijimos estamos postergados porque no tenemos esa fuerza y porque tenemos que debatirnos en medio de una prisión, en medio de la frustración, en medio de las pobres humillaciones de nuestro Continente".

Hablando en una tribuna improvisada, bajo un calor sofocante, y traspirando copiosamente, el Gral. Barrientos Ortuño hizo la demanda marítima boliviana y explicó sus impresiones de la visita que cumple a territorio peruano. A su izquierda, el Presidente Arz. Belaunde Terry, se mostraba sumamente complacido por el éxito de la reunión de trabajo que cumple su segundo día, con resultados promisorios.

CAMBIO DE PROGRAMA

Los dos Mandatarios pernóctaron en la localidad de Tingo María. Hoy (ayer) a primera hora, partieron en avión a Tarapoto, sobre el río Huallaga, al sur del Perú. Inspeccionaron trabajos encargados a ingenieros civiles. Desde el aire, vieron las zonas que atravesará la carretera marginal de la selva.

Todo el programa preparado tuvo cambio fundamental, anoche, cuando el Presidente Belaunde Terry mencionó la riqueza de la selva amazónica. Barrientos Ortuño sufrió la posibilidad de visitar Iquitos. Su auditorio aceptó y dispuso de inmediato el cambio de programa.

Después de la inspección que efectuaron a Tarapoto, los dos Mandatarios se dirigieron a Iquitos, donde llegaron poco después del mediodía. Miles de manifestantes enterados de la imprevista visita y alertados por llamados de la radio, acudieron en masa a recibirlos.

DOS MONOS IRAN DE ASTRONAUTAS POR SEIS MESES

WASHINGTON, 16 (AP). La Agencia Especial (NASA) proyecta usar como astronautas a dos monitos, los que estarían en órbita en torno a la Tierra de seis meses a un año. Se espera que los pequeños primates sobrevivan a la prueba.

El satélite con los titis sería lanzado por sus colegas humanos desde un astromóvil Apolo en órbita, según el programa provisorio anunciado esta noche por la NASA.

Luego que los simios hubiesen viajado por el firmamento hasta un año, serían recuperados por otro astromóvil Apolo, por medio del procedimiento ya practicado con éxito en el programa simio.

Los astronautas simioscos y humanos volverían así juntos a la Tierra.



Los astronautas Neil Armstrong y Richard Gordon, sonrientes, responden al saludo de la población pacífica que les expresaba muestras de simpatía a su paso por las calles de la ciudad. Al centro el Embajador americano quien, visiblemente satisfecho, saca la lengua.

Cordial recepción brindó el pueblo de La Paz a los astronautas Armstrong y Gordon

"Heraldo de la Paz", "Héroes de la Ciencia Moderna", "Brillantes Mensajeros de la Ciencia y la Técnica" y otros calificativos similares fueron los que escucharon de labios de autoridades bolivianas, acerca de su personalidad los dos astronautas norteamericanos que ayer, a las 12 horas y en visita de buena voluntad, arribaron a La Paz. Fueron recibidos cordialmente.

Un público numeroso se dio cita en el aeropuerto internacional. La hora señalada para el arribo de Richard Gordon y Neil Armstrong, los dos "hombres del espacio", estaba fijada para las 11.45. Hubo retraso y el avión de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, un turboréactor bimotor, aterrizó en El Alto exactamente al mediodía.

COMITIVA

En el turboréactor venían 16 personas, incluyendo a los dos astronautas. Sus respectivas esposas, Barbara Field y Janet Shearon, George Michael Low, Director Adjunto del Centro de vuelos tripulados de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA) y su esposa, George Armstrong, médico especializado en medicina del espacio.

Dos personeros del ceremonial del Departamento de Estado norteamericano, dos representantes públicos de NASA, dos representantes de USIS, uno de la Voz de América y un intérprete.

El Estado Mayor de la Fuerza Aérea Boliviana, otras autoridades, un batallón del Grupo Aéreo de Combate y las personas congregate en el aeropuerto constituyeron la comitiva de recepción a los dos astronautas. Parqueado el avión norteamericano, el Embajador de los Estados Unidos en Bolivia, se acercó juntamente con el Jefe de Estado Mayor de la FAE para saludar a los dos pilotos del espacio. Aparecieron primero los miembros de su comitiva y luego de los saludos de rigor y acompañados del coronel León Kolle Cuello pasaron revista al batallón formado, mientras la banda militar de jaba escuchar los sonos del Himno de la Fuerza Aérea Norteamericana. Concluida la revista los astronautas y su comitiva se ubicaron en una tribuna preparada para la ocasión.

El Jefe de Estado Mayor de la FAE, coronel Kolle Cuello les dio la bienvenida y Gordon una

feliz permanencia en esta ciudad. Posteriormente el Alcalde Municipal, Armando Escobar, al entusiasmado "heraldo de la Paz" les dio la bienvenida como la primera autoridad de la ciudad. Luego el Ingeniero Jorge Muñoz Reyes, Presidente del Ateneo de Ciencias, les dijo que "como la ciencia no tiene fronteras, ustedes, héroes de la ciencia moderna, sientense como en su país".

"Los enviamos porque ustedes salieron al cosmos y nosotros aún permanecemos en tierra", añadió.

También hizo uso de la palabra el Rector de San Andrés, quien les dio la bienvenida en nombre de la Universidad Boliviana. Agradeciendo todas esas expresiones contestó en español el cosmonauta Neil Armstrong, quien dijo estar felices de encontrarse en La Paz, la ciudad más alta de América. En broma, agregó: "Nos cuesta un poco acostumbrarnos en La Paz, porque hay poca altura".

Luego de las ceremonias cumplidas en el aeropuerto internacional, los dos astronautas en

(Pasa a la página 5)

Elecciones para una Constituyente en Ecuador se realizaron ordenadamente

QUITO, 16 (AP). Con silbar de sirenas se anunció a las cinco de la tarde el término del sufragio en el que se eligieron a los diputados para la Asamblea Nacional Constituyente.

Las juntas electorales iniciaron de inmediato el recuento de los votos depositados en esta elección, la primera en el país desde hace cuatro años, que se inició esta mañana a las siete.

El Presidente interino Yeroqui Inaburo depositó poco después del mediodía en uno de los puestos electorales establecidos en el portal del Palacio Nacional.

Dijo Inaburo que como ecuatoriano cumplía con su deber al votar, pero que como Presidente era neutral, ha registrado su voto en blanco.

El ex-Presidente Galo Plaza declaró que la Asamblea Constituyente debe dictar primordialmente la Carta Política del país, y que como el pueblo quiere elecciones presidenciales directas el próximo Presidente constitucional debe ser elegido en una fórmula. La Asamblea mixta que apruebe la carta deberá designar un presidente encargado del poder ejecutivo.

Con energía el Presidente Barrientos planteó ayer, en Iquitos, el problema del enclaustramiento de Bolivia y la necesidad de que nuestro país tenga salida propia al Mar. Acusó también a Chile de sabotaje y agresión económica.

Discurso de Belaunde:

"Esta unión fraternal no es una unión agresiva sino de esperanza para América"

Iquitos (Amazonia peruana) 16 (AP). Inesperadamente los Presidentes de Bolivia y Perú, René Barrientos y Fernando Belaunde Terry hoy esta gran capital del oriente peruano, sobre el Río Amazonas, pese a que su agenda anunciada sólo con minutos de anticipación se les dio una grandiosa bienvenida. A continuación el texto del discurso pronunciado el Presidente Belaunde.

"Compatriotas todos: Ilustres huéspedes de la nación: Anoche unido fraternalmente conversaba con el General Barrientos, Presidente de Bolivia, desfilé unas frases sobre Iquitos. Y bastó que escuchara mi palabra para alzarme el plan y para que con aviso de minutos, llegáramos a esta Iquitos, que nos demuestra este recibimiento al General Barrientos que su corazón es sereno, cuando se trata de recibir al borde del Amazonas a un gran americano.

El pueblo se ha volcado a las calles, porque sabe que con el General Barrientos somos cruzados de una misma causa, perseguidos de una misma fe. Y así como nosotros nos pusimos como quisimos indispensable para llegar al Gobierno el recorrer el país, pueblo por pueblo, el General Barrientos hizo lo propio, conociendo a Bolivia como la palanca de su mano, y amando a Bolivia, la entrañablemente, amor que fraternalmente extiende a la nación hermana del Perú.

Esta unión fraternal, no es una unión agresiva, no es una unión que puede decirse de amenaza para el día y sí de esperanza para América entera.

Cuando hicimos invitación, al Presidente de Bolivia a su paso por Lima, para que hiciera una gira de Estado a la Capital le gerimos al mismo tiempo la posibilidad de una visita de trabajo, fraternizando con los

(Pasa a la página 4)



Neil Armstrong con el Presidente A.J. Luis Adolfo Siles Salinas. Le entrega una foto de parte del territorio boliviano que fue captada desde una nave espacial Géminis en vuelo.

SATELITE "PAJARO MADRUGADOR II" SERA LANZADO EL 26 DE OCTUBRE

CABO KENNEDY, 16 (AP). La campaña de satélites de comunicaciones (Comsat) proyecta extender su red comercial a casi tres tercios del globo la semana próxima con el lanzamiento de un segundo "Pajaro Madrugador". El Nuevo Satélite será instalado en una órbita estacionaria a unos 34.000 kilómetros sobre el ecuador, abriendo un vínculo de comunicaciones entre Asia Sudoccidental y el Hemisferio Occidental.

Tendrá 480 canales, el doble de los del primer "Pajaro Madrugador", que está sobre el Atlántico.

El lanzamiento del satélite está fijado para el 26 de octubre desde Cabo Kennedy. Un segundo modelo del satélite mejorado será puesto en órbita sobre el Atlántico el 3 de noviembre, para aumentar las comunicaciones entre América del Norte y Europa.

Dos lanzamientos fijados para el año próximo permitirán a la

Comsat retransmitir mensajes telefónicos, de teletipo, radios y de televisión a cualquier punto del mundo en donde haya estaciones receptoras.

La Comsat es la representante norteamericana, accionista mayoritaria y directora gerente del consorcio de satélites de comunicaciones de 52 países (Intelsat).

La Comsat le paga a la agencia espacial de EE.UU. 7.140.000 dólares para lanzar los dos satélites, ya sea que tenga éxito o fracase.

La agencia NASA usará el cohete Delta para esto.

La Comsat proyecta lanzar en 1968 seis satélites, cada uno con 1.500 canales. También han propuesto un sistema de cuatro satélites -uno sobre cada zona hemisférica- uno sobre cada zona hemisférica, que daría una cobertura por lo menos 10 canales de televisión en color y 21.000 canales telefónicos y de teletipo. Dijo que el sistema estaría listo en 1970.



Los astronautas no tuvieron reparos en estrechar la mano del pueblo. En la composición gráfica se observa a Armstrong y Gordon, saludando a sus admiradores y firmando autógrafos. La multitud que se había congregado en la Plaza Venezuela, para ver la colocación de una ofrenda floral de los visitantes ante el monumento a Bolívar, rompió los cordones policiales y, al margen de todo protocolo, departió con los hombres del espacio.

Johnson inicia hoy histórico viaje de 40.000 kilómetros por el Lejano Oriente

3 Latinoamericanos candidatos al Premio Nóbel de Literatura

ESTOCOLMO, OCTUBRE, 16 (AFP).- Tres escritores latinoamericanos figuran entre los probables candidatos al Premio Nóbel de Literatura 1966, que será otorgado el jueves por la Academia de Suecia.

Se trata del poeta chileno Pablo Neruda, y de los escritores Miguel Angel Asturias y Jorge Luis Borges, guatemalteco y argentino, respectivamente.

Neruda, cuyo nombre fue citado con insistencia entre los "finalistas" de 1962, vio su candidatura desechada en favor de la del norteamericano John Steinbeck, en razón de sus ideas políticas avanzadas, poco de acuerdo con las de los académicos de la época.

Miguel Asturias, actualmente embajador en París, cuenta con ardientes partidarios en Estocolmo y parecía ser el año pasado el rival más serio del argentino Borges.

Entre los escritores de lengua inglesa se citan desde hace tiempo -quizás demasiado- a Lawrence Durrell, Graham Greene y Robert Graves, sin olvidar al irlandés Samuel Beckett.

De Alemania donde no se discernió la recompensa desde 1929 en que correspondió a Thomas Mann, se presentan tres candidatos principales: Herzseldia Cmel -quizás todavía demasiado virulento para la academia sueca- el zulo Friedrich Durrenmatt y la alemana Nelly Sachs, refugiada en Suecia desde 1940, para huir de las persecuciones raciales.

HASHINGTON, 16 (AP).- El Presidente Johnson emprende mañana un viaje de unos 40.000 kilómetros de histórica significación por el Lejano Oriente.

Johnson se propone visitar por lo menos seis naciones durante su recorrido de 17 días y será la primera vez que un Presidente norteamericano, mientras ocupa el cargo, haya visitado Australia, Nueva Zelanda, Tailandia, Malasia o Samoa. Los otros dos países que figuran en la lista de Johnson, las Filipinas y Corea del Sur, visitados por el Presidente Eisenhower en 1960.

Será el primer viaje de Johnson fuera de este Hemisferio desde que asumió la presidencia en 1963, aunque estuvo en unos 34 países en calidad de Vicepresidente cuando era Presidente John F. Kennedy.

La conferencia en Manila de los jefes de las naciones cuyas fuerzas combaten contra los comunistas en Vietnam es también la primera conferencia cumbre de varias naciones en Asia a la que asiste un Presidente de los Estados Unidos.

La conferencia de Manila de los días 24 y 25 de octubre, para tratar de cuestiones de guerra y paz en el sudeste de Asia, es lo fundamental en el viaje presidencial.

Mañana a las 9 A.M. el avión presidencial jet de la Fuerza Aérea despegará para su primer destino que es Honolulu.

En Honolulu, sin pérdida de tiempo, Johnson comenzará una serie de discursos y de conferencias así como de contactos con el pueblo.

Al amanecer del día siguiente saldrá para Pago Pago, y durante una breve escala para el reabastecimiento de combustible del avión, visitará la isla Samoa y presenciara las danzas de grupos nativos. Después partirá para Wellington, Nueva Zelanda, donde permanecerá 24 horas.

Se cree que en la conferencia en la cumbre de Manila, propuesta por el presidente filipino Ferdinand E. Marcos, se pasará revista a la situación de la guerra en Vietnam, se tratará de buscar medidas pacíficas, y se abordará la cuestión de los esfuerzos no militares en Vietnam del Sur, examinándose asimismo las posibilidades de una cooperación más amplia en varios terrenos entre los países libres de Asia.

La conferencia de dos días se celebrará en un momento en que las siete potencias, que juntas cuentan con más de un millón de soldados en Vietnam, tienen éxitos militares.



Esta escena ocurrió en el Palacio Consistorial de Tampico, México, el 10 de octubre. Numerosas familias se refugian en el edificio de la furia del huracán "Inés". Una madre alimenta a su hijo mientras otros refugiados tratan de acomodarse de la mejor manera posible. El huracán "Inés" causó serios daños en México. La fotografía fue transmitida antes de que las comunicaciones con Tampico quedaran cortadas (AP Wirephoto).

Peronistas insisten en celebrar "Día de la Lealtad" pese a prohibición policial

BUENOS AIRES, 16 (AP).- Los partidarios del depuesto dictador Juan Domingo Perón insisten en realizar manifestaciones mañana, considerado por ellos como el "Día de la Lealtad", en homenaje a su anciano líder, actualmente exiliado en Madrid.

A pesar de la advertencia policial de que las reuniones políticas fueron prohibidas, voceros del núcleo sindical peronista "62 organizaciones", dirigidas por el líder metalúrgico Augusto Vandor, rival de Perón dentro de su movimiento, informaron que mañana por la tarde se concentrarán en la Plaza Once, en el centro de Buenos Aires.

Los afiliados del grupo sindical peronista ortodoxo "62 organizaciones de pie", que acatan incondicionalmente las órdenes de Perón y se oponen a Vandor, fueron también invitados por sus dirigentes a concurrir a la concentración de Plaza Once.

La celebración evoca el 17 de octubre de 1945, fecha en que oleadas de guardados trabajadores, la mayor parte pertenecientes a los frigoríficos de los suburbios de Buenos Aires, marcharon en rescate de Perón, quien había sido derrocado y arrestado cinco días antes por oficiales superiores del ejército. Se lo bautizó entonces con el mote de "descamisado", el que perduró.

Temerosos de la reacción obrera e irreconciliablemente divididos, los antiperonistas se vieron obligados a poner en libertad al ambicioso y ya popular Coronel Perón. Sus júbilos partidarios colmaron esa tarde la Plaza de Mayo, junto a la que esta ubicada la Casa Rosada, residencia de los presidentes argentinos, para escuchar una encendida arenga de Perón, cuya avasalladora carrera política cobró impulso desde entonces.

Perón fue elegido presidente el 24 de febrero de 1946, y su gobierno dictatorial duró hasta el 16 de septiembre de 1955, fecha en que fue derrocado por una revolución.

Durante los nueve años de su régimen, el 17 de octubre, fue declarado fiesta nacional y se convirtió en la ocasión anual para la realización de concentraciones en Plaza de Mayo, durante las cuales los trabajadores escuchaban obedientemente los vitriólicos discursos.

El ex presidente constitucional

Arturo Illia, partidario convencido de la plena vigencia de las libertades públicas, autorizó a los peronistas a reunirse libremente el 17 de octubre de 1965, por primera vez en ocho años. En 1965 la celebración se caracterizó por un clima de violencia y de disturbios callejeros, debido a que los jóvenes peronistas insistieron en realizar desfiles por las calles céntricas después de la concentración.

El ex presidente constitucional



Cuatro diplomáticos rusos que fueron expulsados por el gobierno uruguayo se aprestan a salir del país. El Uruguay sostiene que ellos hacían espionaje (AP Wirephoto).

Indicios de que la URSS se mueve cautela para lograr la paz en Vietnam

MOSCU, 16 (AP).- Nuevos matices en la posición soviética sobre Vietnam están siendo estudiados por los diplomáticos aquí para hallar algún indicio de buena voluntad rusa para tratar de promover la paz.

Una interpretación optimista sería la de que los cambios indican que la URSS está moviéndose cautelosamente hacia la promoción de un acuerdo -con el visto bueno de Hanoi.

Estos indicios pueden estar en los discursos de los últimos días del jefe comunista Leonid I. Brezhnev y del Primer Ministro Alexei N. Kosygin.

Pero esto está muy lejos de ser seguro. Los cambios podrían ser interpretados simplemente como variantes tácticas ante las declaraciones norteamericanas.

Esta última interpretación fue reformada hoy por la publicación de un comunicado Ruso-Polaco que no hace sino reiterar la posición intransigente expuesta por Hanoi en abril de 1965.

"ESTATEX" S

De conformidad al artículo 19 de los Estatutos señores accionistas a las Juntas Generales el día Lunes 10, de Noviembre de 1966, a horas 8:00, de acuerdo al siguiente orden del día:

- JUNTA GENERAL ORDINARIA
 - 10.- Acta de la Junta anterior
 - 20.- Memoria de la gestión de 1965
 - 30.- Balance de la gestión de 1965
 - JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA
 - 10.- Renovación del Directorio.
 - 20.- Modificación de Estatutos.
- La Paz, 14 de octubre de 1966.

LA ESCUELA DE PIANO
YOLANDA PANDO ZALDIVAR
presenta su
PRIMER RECITAL ANUAL
CLUB DE LA PAZ
Lunes 17 de octubre 18:30

FIERRO REDONDO

Todos los tamaños usuales en existencia como siempre donde:

F.D. LUCAS & CIA. 'BOLIVIA'

CASILLA 947 - LA PAZ, - YANACOCHA 587



Un manifestante que fue atado por la policía a un poste del arco en el stadium de Montevideo observa impotente cómo las fuerzas del orden dispersan a los manifestantes, en su mayoría trabajadores de construcción que protestaban contra el gobierno. (AP Wirephoto).

"ESTA UNION FRATERNAL..."

(Viene de la página 1)

El sudor derramado en esta tierra en Patrias, en Tingo María, en Aucayacu, en Tarapoto, en Shanao y ahora en Iquitos, forma parte de un peregrinaje que es campaña desinteresada porque este pueblo infortunadamente sólo tiene voto en nuestro territorio. Pero es campaña en la que el General Barrientos busca ya no sólo el espaldarazo de su propio pueblo hermano para forjar su personalidad fecunda de figura americana.

Y el General Barrientos es testigo de excepción de lo que es Iquitos. Para hoy nos estaba reservado otro programa de trabajo en un lugar apartado donde su sufre y donde se abren rutas de esperanza. Pero quisimos que él pudiera llegar hasta el Amazonas. Y con un aviso de minutos, se ha logrado que el pueblo se vuelque a la calle. Así es el pueblo de Iquitos, General Barrientos.

Este pueblo que es campeón de la espontaneidad, que tiene intuición de lo bueno, de lo limpio y de lo justo y por eso os rinde homenaje.

Y yo no puedo olvidar que fue aquí, frente al Amazonas, que rompiendo una vieja tradición centralista se lanzó mi propia candidatura para marcar una nueva era en nuestra historia política, era en la cual los departamentos, las provincias y los distritos recuperan la jerarquía que les pertenece por su señorío y por su esfuerzo.

Estos peruanos de Iquitos son la misma gente de los bolivianos del Beni y de Ríberalta.

Ellos han fraternizado en la época venturosa pero fugaz de caucho. Y algunos creyeron que terminaba esa riqueza, por la difusión del producto en zonas más accesibles, decararía el pueblo selvático. Pero es que la riqueza no estaba en ese producto forestal sino en la voluntad de esos hombres montañeses y de esas mujeres valientes. Por eso con las atis y bajas del caucho, del yute o del bambuso, siempre estarán arriba nuestros pueblos selváticos porque es su corazón el que contiene el tesoro que defender.

Es por primera vez que recuerde que llega un jefe de Estado de una nación hermana hasta esta ciudad tan estorizada sobre la selva peruana. Es por consiguiente que el hecho ha de quedar

registrado en las páginas de la historia. Os lo agradecemos General Barrientos. Porque este ha de ser un estímulo y un espaldarazo permanente a este pueblo y porque nuestra mutua política de descentralización y de emancipación de los villorios, tienen la mejor expresión en este recibimiento sensible pero ferviente en este acasajo a dos presidentes que salen en mangas de camisa a recorrer un pueblo para practicar aquello que yo dije alguna vez en Lima en un momento de triunfo: pueblos, somos nosotros, los presidentes los que llamamos al pueblo del Perú y al pueblo de Bolivia: pueblos excelentes.

En la mañana de hoy hemos llegado a esta Shanao. Quizás el nombre se oiga por primera vez. Una pequeña aldea perdida en la Selva. Tabalosos pero con una nueva filosofía. Una aldea al pie de la carretera de esa gran Marginal que está desarrollando fecundamente a la selva. Allí con los pies llenos de barro, hemos llegado los dos Presidentes, y el Gobierno del Perú ha podido firmar en Shanao un decreto bautizando



Una vista del estado en que quedó un barrio en Haití, después de que el Huracán Inés pasó por esta ciudad. Cientos de personas murieron y miles quedaron heridas y sin hogar. (AP Wirephoto)

al hermoso puente que va a salvar el río sobre la ruta a Tabalosos y a Moyobaba, con el nombre histórico, legendario y fraternal de Bolivia.

Este es Loreto, General Barrientos. Era necesario venir aquí aunque fuera con breve aviso previo para poder palpar cuanto entusiasmo hay en esta buena gente, descendiente de los hombres que dieron a la civilización esta cuenca. Esta gente que penetra en el bosque, a la noche en que no se ve el sol, en que se muere anónimamente, y que avanza allí para traer el pan a los suyos y para hacer la gloria y el progreso de este pueblo peruano. Muchas veces en los actos oficiales, hay actos protocolares, discursos floridos, paradas una bienvenida que no siempre se comparte por todos. Que gran satisfacción para mí, General Barrientos, el poder mostrarlos, lo que constituye el acto más elocuente que aquí y en cada rincón del suelo patrio, Bolivia es estimada por el pueblo peruano. Y su presidente, justificada, respetuosa, ferviente, ardientemente aclamado.

Bendek pulverizó records en "Doble Copacabana", ayer

EL PILOTO CRUCEÑO SE IMPUSO CATEGORICAMENTE

Quebrando su anterior record, Willy Bendek se impuso en la Doble Copacabana, de punta a punta. Ganó las dos etapas, donde también batió records parciales, y su victoria fue inobjetable. El copiloto respondió admirablemente, y entonces el piloto cruceño no tuvo ningún problema para imponer una vez más sus virtudes conductivas, al mando de la máquina número 3. La diferencia que sacó a Juan Rodríguez Vera, fue de más de 9 minutos. Las posiciones del segundo al cuarto, fueron delicadas por diferencias escasas, clasificándose Juan Rodríguez Vera, Oscar Crespo y Agustín Morales en ese orden. La quinta posición fue disputada por Willy Salles y Franz Reyes, definiéndose en favor de Salles. El debutante Franz Reyes cumplió una buena actuación, regulando el ritmo de carrera y midiendo sus posibilidades. Tuvo problemas en el tramo final, cuando quemó bujías, perdiendo valiosos minutos. Pese a ello su actuación hay que considerarla satisfactoria.

Oscar Crespo también tuvo problemas en el tramo final, cuando quemó bujías, perdiendo valiosos minutos. Pese a ello su actuación hay que considerarla satisfactoria.

no peligró en ningún momento. Hombre y máquina respondieron admirablemente para concretar este triunfo que permite al piloto cruceño, acercarse peligrosamente al puntero del ranking, Dieter Hubner.

Lo interesante de esta competencia es que todos los records que había sido establecidos en 1964, fueron batidos. Tanto los tiempos parciales, como los totales de las dos etapas, cayeron. Esto significa que además de la habilidad conductiva de los volantes, existe progreso técnico evidente. Nos hubiera gustado la participación de Dieter Hubner, con un coche muy veloz, para poder apreciar la real velocidad del coche del vencedor de ayer. A la llegada, Bendek afirmó que estaba emocionado que su coche había corrido a 220 kilómetros por hora. "No esperé que este coche llegara a tanto", dijo el vencedor de la Doble Copacabana.

El próximo Gran Premio Nacional, que se anuncia para noviembre podrá despejar varias interrogantes respecto a hombres y máquinas, en este apasionante tema del automovilismo deportivo.



DOS CAMPEONES.- Un abrazo de campeones, entre el vencedor de la Doble Copacabana, Willy Bendek, y el puntero del ranking, Dieter Hubner, una vez que el piloto cruceño cruzó la meta de El Alto. Los dos pueden brindar gran duelo en el próximo Gran Premio Nacional.



LLEGA EL VENCEDOR.- Preciso momento en que cruza la meta de El Alto, el ganador de la Doble Copacabana, Willy Bendek, que pulverizó, si cabe la expresión, todos los records de esta carrera.

FINALIZO SUDAMERICANO DE TENIS

Santiago de Chile, 16 (AFP).- Brasil en damas juveniles, Argentina en varones infantiles, y Uruguay en damas infantiles se adjudicaron los títulos continentales correspondientes a las mencionadas categorías, al vencer hoy en los singles decisivos del campeonato sudamericano de tenis que culminó esta tarde en el Estadio Espínola.

Las juveniles brasileñas superaron por tres a dos a sus rivales argentinas en los cinco partidos que fueron disputados en la rueda final del certamen. Marilise Drum venció hoy a la argentina Ana María Cavallini por 6/1 y 6/1, mientras que su compatriota Vera Cletto, después de vencer en el primer set por 6/1 a Graciela Morán cayó derrotada en los sets siguientes por seis tres y seis uno.

El match no logró entusiasmar mayormente al público ni siquiera a las competidoras pues con la victoria obtenida por su compatriota, su país ya se había adjudicado el título sudamericano.

En varones infantiles Argentina retuvo el título sudamericano para

la categoría, al vencer hoy a sus rivales chilenos en los dos últimos singles del sorteo.

Los transandinos Roberto Graetz y Ricardo Vila doblegaron a los locales Francisco Javier Musalem y Mario Valle, por cuatro a uno.

Los representantes argentinos no cumplieron en las eliminatorias por haberse presentado con el título continental para esta categoría, que obtuvieron el año pasado en La Paz, enfrentando en las semifinales a los paraguayos, a quienes superaron fácilmente por quienes superaron fácilmente por cuatro a uno, venciendo finalmente a Chile en la principal etapa del campeonato.

Ayer se había clasificado campeón en varones juveniles el equipo brasileño, que con los dos triunfos obtenidos hoy, superaron cinco a cero al conjunto colombiano.

En damas infantiles, con la victoria de Fiorella Bonicelli sobre la transandina Cosuli, Uruguay se clasificó automáticamente campeón sudamericano de la categoría.

Anteriormente la argentina Gra-

ciela Sufe, al derrotar fácilmente a Lucía Sarno, había dejado el score parcial igualado a dos.

El anterior título de esta categoría lo poseía Brasil cuyo equipo lo conquistó en el torneo del año pasado en La Paz.

LITORAL VENCIO A AURORA POR 2-0 EN LA CIUDAD DE COCHBBA.

Cochabamba, 16 (ESPECIAL).- Aurora, subcampeón local, debutó sin fortuna en el campeonato profesional boliviano. Esta tarde perdió por dos goles a cero contra el equipo de Litoral.

Los goles para el equipo ganador fueron convertidos por Muguerregui a los 22 minutos de la etapa inicial y Rivero a los 28 de la complementaria.

LITORAL formó con: Escalera; Molina, Salamanca, González, Soliz y Rivero; Muguerregui, Jiménez, Vargas, Morales y Castellón. AURORA con: Issa; Guti-

31 de Octubre superó a Unión Maestranza 2-1

31 de Octubre reaccionó oportunamente en la segunda etapa, y logró un triunfo merecido frente a Unión Maestranza de Viacha, que en la etapa inicial había llevado primacía en las acciones. Los albos lucieron en la fase final un ataque que llegó más y mejor a la zona defensiva de los provincianos, a la inversa de lo que había ocurrido en los primeros 45 minutos.

En efecto, Maestranza no sólo que comenzó jugando mejor, sino que anotó el primer gol a los 11

minutos al cabecear Fernando Gutiérrez un corner ejecutado por el puntero Ramiro Quevedo. Las situaciones de riesgo frente al arco de Alvarez fueron frecuentes en la etapa inicial, y Rodríguez sólo fue empleado en esporádicas ocasiones, dos de ellas ante entradas de Quinteros, que erró dos goles. El trabajo de Rivero en el medio campo fue como siempre, eficaz en ese primer tiempo. La economía varió fundamentalmente en la fase complementaria, porque 31 de Octubre entró decidido a empatar, mientras Maestranza asumía una actitud conservadora que no se justifica.

Por eso no sorprendió, que los 11 minutos, Baldiván empatara aprovechando un entrevé frente al arco de Rodríguez. Siguió jugando mejor el team provinciano, y sobre los 39 minutos, Cayo aprovechó una entrada al área para decretar el tanto de la victoria con tiro muy cruzado, que dejó sin chance al guardavalla Rodríguez, concertando el 2 a 1 final.

El juego áspero, más que brusco, recrudesció en la etapa final. El juez cruceño Mario Ichaso expulsó a Raúl Gutiérrez, Ritcher y Nogales. A los dos primeros por agredirse y al tercero por insultarlo. Salvo ligeras fallas de apreciación, en la etapa complementaria, la labor de Ichaso, fue aceptable. Dio bien la ley de la ventaja e inclusive sancionó un tiro libre indirecto cuando agarraron de la camiseta a un delantero de Maestranza, en jugada que no era de mucho riesgo para la valla de Flores, que reemplazó a Alvarez, por lesión.

LESIONADO.- En esta jugada se lesionó Alvarez. Entró Rodríguez atropellando y aplicó un puntapié al arquero en la cabeza, en el choque. No hubo mala intención en la jugada.

ARGENTINA SERA LA SEDE EN EL PROXIMO SUDAMERICANO: TENIS

Santiago de Chile, 16 (IAPF).- Argentina será la sede del campeonato sudamericano de Tenis que se disputará en 1967, decidió hoy la Confederación continental de ese deporte.



ASTRONAUTA.- Neil Armstrong, uno de los dos astronautas, que visitan La Paz, da el puntapié inicial del match de ayer. Armstrong tomó largo impulso y dió un eficaz puntazo.

"Inter" ganó a Lecco 2-0 en Italia

ROMA, 16 (AP).- Internazional de Milán quebró hoy el prolongado empate por el primer puesto en el campeonato nacional de fútbol de Italia y se destacó en primer lugar adelantándose a Napoli de Nápoles.

Inter, el campeón que definió el título, se situó al frente al derrotar a Lecco 2-0; Atalanta de Bergamo que no goza gran reputación se las ingenuas para empatar con Nápoles.

Fue un grave retroceso para el potente oncenio napolitano que tuvo su primer empate en las cinco jornadas de campeonato jugadas hasta ahora.

Juventus, de Turín, que se había arreglado para estar empatado con Inter y Napoli en las primeras vueltas del campeonato, descendió a tercer lugar, empatado sin anotación por su rival local Torino.

Seis de los cotejos de hoy terminaron con empate. Después de los resultados hoy, Inter ocupa la primera posición con 10 puntos; Napoli ocupa el segundo lugar con 9, y Juventus el tercero con 8.

Fue un triunfo brillante para Inter que el miércoles pasado empató con Torpedo de Moscú en la capital soviética, y llevó a la segunda vuelta de la copa campeones europeos.

Resultados de otros encuentros de hoy:

Brescia y Lanerossi empataron a cero; Fiorentina y Mantova jugaron un empate análogo; Fiorentina venció a Venezia 3-0; Milán venció a Cagliari 2-0; Fiorentina anotación, y Spal de Ferrara impuso de Bologna por 1-0.

Dieter Hubner sigue puntero en el ranking

PILOTOS	Doble Sorata	Cumbre	Pto. Acosta	Circuito Ciudad de La Paz	San Cristóbal	Doble Copacabana	Total de puntos
Dieter Hubner	5	2	6	7	7	-	29
William Bendek	6	-	4	4	-	8	18
Oscar Crespo	4	1	3	5	-	3	15
J. Rodríguez Vera	2	-	-	2	-	4	13
Agustín Morales	-	-	1	-	5	-	6
Romualdo Delgado	-	-	1	-	2	1	4
Willy Salles	-	1/2	2	-	-	-	2 1/2
Juan Luzio	-	-	-	-	-	-	1
Javier Harb	1	-	-	-	1	-	1
Jorge Burgoa	-	-	-	-	1	-	1
Justiniano Colque	-	-	-	-	-	-	-



EXITO ECONOMICO.- Los celestes fueron promotores de las buenas recaudaciones registradas este año. Su vuelta a la Primera "A" engrasó las arcas de otras entidades. Junto a Strongest, ratificó Bolívar, su "arrastre popular".

Maestranza fue el equipo que más recaudó en certamen 1966

SE SUPERARON TODOS LOS RECORDS DE TEMPORADAS ANTERIORES

El balance económico de la temporada 1966 arroja un récord de recaudación en el historial de la Asociación de Fútbol de La Paz, con 1.524.254,60 pesos bolivianos por la venta de 239.817 entradas. Las dos puntas en esta cadena de millones, son Unión Maestranza con 63.720,10, y Chaco con 31.199,04. Sorprendente el caso de los rojinegros, que logran el torneo de los "peones", sobre los clubs de mayor arraigo en nuestro medio, pero explicable por la serie de factores que contribuyeron a tal resultado. Nadie duda que Maestranza cumplió este año una gran actuación. Superior a sus posibilidades y para muchos, sorprendente.

Pero el detalle principal del éxito maestrancista radica en el hecho de que las fechas dobles permitieron a los vicheños jugar en las programaciones en las que actuaron Bolívar y The Strongest, indiscutiblemente los dos clubs con más capacidad taquillera, y esto significó que los rojinegros llegaran al tope. Desde luego que además de ese factor, está el otro, el de la gran actuación de los maestrancistas.

Si analizamos la tabla de recaudaciones. Llegamos a la conclusión de que las tres mejores del año, se registraron en estas jornadas: Maestranza-Universitario y The Strongest-Bolívar con 149.412 pesos bolivianos; The Strongest-Unión Maestranza y Bolívar con Universitario, con 107.842,60 pesos bolivianos, y The Strongest-Always Ready y Bolívar con Unión Maestranza, con 101.112 pesos bolivianos. Nuestro argumento tiene pues sólido asidero observando las tres mejores recaudaciones, en las que intervinieron Bolívar y The Strongest como factores vitales del éxito. Y también queda plenamente confirmado, si analizamos las tres recaudaciones más bajas de la competencia, que se registraron en estos encuentros: 31 de Octubre-Always Ready y Municipal con Chaco, con 15.436,40 pesos bolivianos; Chaco-Municipal y 31 de Octubre - Universitario, con pesos 21.784,70. Quiere decir que las tres recaudaciones más bajas, se registraron en los encuentros en los que actuaron los equipos con menos "arrastre" en la afición futbolística.

Sugestivo también el hecho de que mientras la mayor recaudación se registró en la novena fecha del torneo, cuando jugaron Maestranza-Universitario y The Strongest-Bolívar, la menor haya sido la registrada una fecha después, en la decima jornada, cuando jugaron 31 de Octubre-Always Ready y Municipal con Chaco.

CAUSAS

La elevación en el ingreso de recaudación con respecto a otros años, tiene que ser originada por factores que no escapan a nuestro análisis. Una de las razones fundamentales, ha sido indiscutiblemente, el retorno de Bolívar al torneo de Primera "A" luego de un año de ausencia. Ese hecho repercutió casi decisivamente en la afluencia de espectadores al estadio Hernando Siles de Miraflores.

Desde luego que ligado a ese factor está otro: el clásico entre los tradicionales rivales del fútbol paceño. El tercer factor se relaciona con la incorporación de muchas figuras nuevas en la mayoría de los equipos participantes en el campeonato, y si bien deportivamente esto no significó gran impulso para nuestro balompié, en cambio repercutió en gran escala para el aumento en las recaudaciones. Finalmente, la tenaz lucha que se entabló en las dos puntas de la tabla, por la gran paridad de los planteles, permitió que el público siguiera el torneo con mucho interés, incidiendo en las recaudaciones.

Los altibajos que se observan en las recaudaciones, son el resultado, ya lo hemos expresado líneas arriba, de la desigual programación incluyendo a los equipos de más arraigo en una jornada y a los de menos arraigo en otra, pero eso no tiene mayor importancia en el cálculo final, puesto que la resultante global constituye igualmente la suma de las parciales.

CONTROL

Hasta aquí todo muy bien. Sin embargo, la duda llega cuando se producen las denuncias sobre irregularidades en el control de venta de entradas y control en el ingreso al estadio. Entonces se puede preguntar, si no era posible que las recaudaciones hayan podido subir mucho más aún. Lo cierto es que el sistema de control es anacrónico y bien aprovechado para cometer fraude.

El sistema de molinetes no dio resultado porque los molinetes no son automáticos, y esa es condición primordial para que alcancen

gente que trabaja en el control de ingreso al estadio, porque no pue

TABLA DE RECAUDACIONES

		Pesos bolivianos
10. U. MAESTRANZA	63.720,10	
20. BOLIVAR	63.333,97	
30. THE STRONGEST	56.367,06	
40. UNIVERSITARIO	48.403,88	
50. ALWAYS READY	43.547,19	
60. MUNICIPAL	35.386,85	
70. 31 DE OCTUBRE	33.880,90	
80. DEP. CHACO	31.199,04	



TAQUILLEROS.- Rivero, Loza y Pablo Siles, integrantes del plantel rojinegro, que resultó ser el más "taquillero" del campeonato. Los factores que coadyuvaron al éxito, quedan explicados en la nota.

cen eficacia en su trabajo. Lo contrario significa que sea mera pantalla para seguir con los negocios que se han denunciado en reiteradas oportunidades. Además de los molinetes, que serán adquiridos para el próximo torneo, urge una selección cuidadosa entre la

de ser que a costa de los clubs y los aficionados se implante una verdadera organización encargada de succionar el aporte popular a su deporte favorito.

FONDO ESPECIAL

La contratación de árbitros extranjeros, determinó la creación

de un fondo especial destinado a sufragar esos gastos. Esos dineros cubrieron sobradamente los gastos de pago a los tres jueces extranjeros que controlaron partidos del torneo, y entonces los clubs recibieron proporcionalmente la suma excedente. Consideramos que ese fondo debe ser mantenido para la próxima temporada pero no sólo para cubrir los gastos de pago a jueces del exterior, sino el mejoramiento de los estadios y los jueces nacionales, porque es preciso el estímulo a esa gente creando además la posibilidad de surgimiento de árbitros nacidos en el país. Pero esto ha de determinar una nota especial de nuestra parte.

Tedelavé

VALENCIA SIGUE LIDER EN ESPAÑA

Madrid, 16 (AP).- Valencia se mantuvo hoy en el primer lugar de la primera división del fútbol español, después de los partidos de la sexta jornada, pero superando a Real Madrid, en segundo lugar, solo por mejor promedio de goles.

Valencia tuvo que contentarse con empate sin anotación con Elche en el campo de éste, después de juego bien hilado por ambas partes.

En el otro partido de noche, Zaragoza, jugando en su terreno, derrotó fácil a Hércules 2-0, ambos goles fueron marcados por Santos y Marcelino a mediados del partido.

Real Madrid, jugando fuera de su cancha, se impuso a Sevilla por el escaso margen de 1-0. El encuentro fue igualado con ataques rápidos y continuos por ambos bandos. El ala izquierdo Bueno anotó el gol del triunfo 10 minutos después del comienzo del partido.

Español venció a su rival regional Barcelona por 2-0 en una confrontación muy disputada en la cancha de los ganadores. El once local, que mostró mejor coordinación y puntería, marcó los dos goles en el primer tiempo por mediación de Miralles, a los 0 minutos y Re a los 41.

El conjunto local Granada y Atlético de Bilbao empataron en un encuentro malo. Ambos tantos fueron marcados en el segundo período por Vicente, por Granada, a los 47 minutos, y Zorrigueta por los bilbaínos de un remate de cabeza, siete minutos más tarde.

FUTBOL URUGUAYO

Montevideo, Oct. 16 (AFP).- Resultados de los encuentros correspondientes a la décima fecha del campeonato uruguayo de fútbol: Danubio-Nacional 1-0, Cerro-Fénix 1-0, Peñarol-Defensor 3-0, Rampla Juniors-Wanderer 1-0, Sud América-Racing 3-1.

FUTBOL PAULISTA

SAO PAULO, OCT. 16 (AFP).- En los partidos de fútbol del campeonato paulista, primera división disputados hoy, se registraron los siguientes resultados: Noroeste-Corinthians 4/3, Palmeiras-Botafogo 6/2, Santos - Sao Bento 2/2, Portuguesa Desportos - Guarany 2/1, Comercial - Juventus 5/1, Prudentina-Portuguesa Santista 4/1, América-Sao Paulo 4/3.

El volibol está en una etapa de evolución. Aunque muchos piensen lo contrario y no estén de acuerdo con esta aseveración, es innegable que este deporte está en subida.

Las actuaciones de los distintos equipos, la regularidad del campeonato y otros factores que serán analizados más adelante, nos darán la razón.

Esta evolución se acentúa más en la división femenina, donde los equipos han logrado formar planteles relativamente uniformes con relación a años anteriores. Por otro lado debemos señalar que la popularidad que va alcanzando el volibol, está superando a otros deportes. Concretamente el basketbol. En cada una de las jornadas, diurnas o nocturnas, la cantidad de espectadores es casi siempre superior a la del basket. Y esto tiene su razón, su fundamento. Los espectáculos van superándose.

DAMAS

Alguien dijo, en una oportunidad, que el volibol femenino estaba estancado, pero esto nos parece equivocado.

Dijeron que antes se jugaba con más amor propio, jueza que sea cierto. Pero se jugaba sin planificación sin tácticas. Solo se jugaba por defender a una cancha. Si bien cada uno de los equipos contaba con entrenadores, estos se dedicaban a la función de preparar a las muchachas solo en lo más elemental, el dominio de los dedos. Pocos fueron los equipos que en su seno contaban un sistema moderno. La mayor parte de ellos casi todos, solo practicaban el 3-3 Es decir, tres "levantadoras" y tres "atacadoras". Si matadoras se podía llamar a aquellas chicas que lo único que hacían era hacer pasar el balón a campo rival.

No afirmamos con esto que no hubieran buenas "picadoras", las hubo pero no en relación que ahora existen. En cada equipo solo una y dos cumplían esta labor específica.

Ahora se ha avanzado notablemente en cuanto a sistemas de juego se refiere. Los planteles están tratando de perfeccionar nuevos planteamientos. El 4-2 que se ha generalizado y el 5-1 que están empleando varios equipos.

Todo ello hace que el campeonato adquiere mayor interés. El volibol femenino tiende a ser más varonil. Hay equipos donde sus



Lucina Arteaga es sin duda una de las mejores del voleibol femenino. La nota gráfica consolida nuestra opinión de que las "chiquillas" se olvidan de sus adormos de femineidad y se van haciendo más varoniles dentro del rectángulo.

jugadoras se olvidan de sus adormos de femineidad, arrojándose en procura de salvar el balón, gritando y ordenando en el campo de juego.

Otro de los aspectos que es fundamental para el volibol, es el bloque. A eso tienden la mayoría de los equipos. A implantar en sus líneas el bloque. Un arma de doble filo. Sirve para defenderse y atacar. Si bien no se ha llegado a perfeccionar sin embargo se intenta, y con intentar se ha dado un paso hacia adelante.

En lo que poco se puede apreciar el desarrollo, es en el juego de conjunto. Los equipos han demostrado no sincronizarse, no complementarse en todas sus líneas. Siempre hay vacíos.

RENOVACION DE VALORES

Otro aspecto importante para en esta etapa de desarrollo, ha sido la aparición de nuevas figuras, principalmente en los planteles femeninos. Muchachas jóvenes de grandes condiciones para el futuro han actuado en los diferentes equipos. Otras que actuando en otros años, en este han logrado su consagración. Caso de Teresa Delfín, Mirtha Muñoz y Janet Bustillos de JEC; de Rosario Clavijo de Universitario; Teresa Dorado y Sara Quinteros de Gimnasia y Esgrima.

Anrélica Armendariz y Sonia



En varones, el desarrollo no es tan notorio, pero existe. Las planificaciones de juego son más elaboradas, pero el sentido del "garra" supera muchas veces la calidad.

Córdova de Víctor Agustín Ugarte; Roxana Ballivián de Olympic y Sonia Salvatierra de CID La Paz.

Entre los nuevos valores que se "pintan" con condiciones de llegar al primer plano de nuestro volibol podemos señalar a Mariela González de Universitario, Sonia Peñaloza y Ana María Arteaga de CID La Paz y Martha Taborga de Gimnasia y Esgrima.

VARONES

Los varones, al igual que las damas, nos irrumpen, pero con un golpe de efecto que con solo el próximo campeonato guido coronar el título del presente año con un nuevo una gran presente campeonato supo aprovechar.

El campeonato de buenas y malas, valía como el día pite y Litoral, y mera rueda. El Olympic, también parte del certamen, bien de los otros de aquellos que no. Pero en gesto hasta ahora no.

ENTRENADORES

También los entrenadores, si bien mucho del desarrollo de este deporte. Son de establecer los incógnitas a los tormente de la tica.

Sin embargo, no se quedará solo el que se tiene material que se puede tener que todavía este a la altura de por lo tanto se han de elevar.

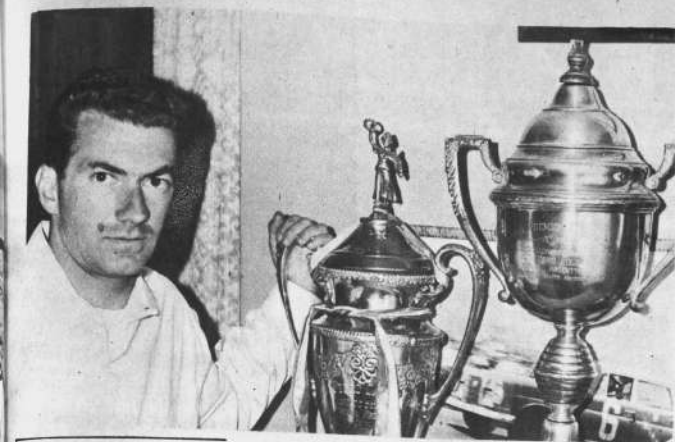
Como dijimos, está en evolución, pero se puede aprovechar de este deporte. Se tiene un campeonato.

Ahora bien, la Asociación, debera de traer equipos. Esto siempre es necesario y una general necesidad internacional.

Los profesores, sica, también de preparación de equipos, son muy pocos los egresados de los equipos de volibol de este deporte, al mismo han omentado a enseñar orientar. Entre ellos destacan Armendariz, Abel Ordoñez, Arteaga y Pozo.

Entre los profesores de Educación Física, Paulino Lasco.

Se necesita mucho, lo, hacer que la educación física, re y que el trabajo, en ello, los profesores juegan en la J.Z.G.



HUBNER Y SUS TROFEOS. Dos de los trofeos más grandes que ha conquistado Dieter Hubner en su excelente campaña dentro del automovilismo deportivo. Al fondo, una gran foto del Mercedes Benz que lo hizo famoso.

Hubner mantiene gran ventaja en el ranking automovilístico

"HAN MEJORADO PILOTOS Y MAQUINAS", AFIRMA DIETER

Dieter Hubner, el joven piloto que hace tres años estampó su nombre en el preciado título nacional de automovilismo ganando la carrera "Cochabamba - Santa Cruz", está a un paso de volver a retomar ese máximo galardón. Tiene 29 puntos en cuatro carreras. Mantiene gran ventaja sobre sus demás perseguidores porque entre los más cercanos está a 11 puntos de él en la clasificación oficial.

Dieter, prepara nuevamente maletas para asistir a una gran prueba que se disputará a fin de mes en Lima, pero los organizadores no quieren aceptar su coche porque es uno de los más poderosos y está fuera de fórmula. Es la tercera vez, que Dieter Hubner transpondría las fronteras representando a Bolivia.

Pero Hubner no solamente es un buen piloto sino un gran dirigente, que hace días concretó la realización de una interesante prueba.

coche, debe manejarlo un buen piloto. Por eso, mis cuatro triunfos en las carreras "La Cumbre", "Doble Puerto Acosta", "Circuito Ciudad de La Paz", y "Circuito San Cristóbal" en este año se deben exclusivamente a mi habilidad conductiva y a mi cálculo".

Dieter Hubner, cree en sí mismo. No admite controversias sobre si los coches que partieron adelante se quedaron por factores mecánicos ni cosas por el estilo para él existen solamente dos cosas: un buen coche y un buen piloto. "Con esto nos dice Hubner no quiero desmerecer a mis demás compañeros, yo respeto a mis rivales pero tengo tanta fe en mí mismo, que cuando tengo la seguridad de ganar, me quedo tranquilo gracias a mi cálculo, a mi experiencia y sobre todo a esa preparación de mi coche realizada por Belzario Benzil y por mi copiloto Javier Herrera. Sin ellos, las victorias no serían posibles".

"Ha progresado el automovilismo boliviano...? "

"Tengo la seguridad que nuestros pilotos han progresado, hay mejores máquinas, con mejores promedios y los caminos también han mejorado. Lo que se ha estado en la colaboración de algunas firmas comerciales, aquellas importantes firmas que niegan su

cómo es Dieter Hubner. Aprovecho la oportunidad que me brinda PRESENCIA para destacar muy de veras la forma como Dieter acata las disposiciones emanadas de los reglamentos y de las autoridades. El lugar que ocupa ahora es gracias a su experiencia acumulada durante los últimos años. Dieter Hubner tiene la virtud de conocer muy bien a su máquina, y su cálculo en las carreras que toma parte es de "alta matemática".

También los periodistas deportivos opinaron sobre Dieter Hubner:

JULIO LOPEZ VIDEOLA: "De acuerdo a sus brillantes triunfos en las últimas cuatro pruebas, Dieter Hubner es uno de los pilotos más capaces, internacionalmente ha conseguido la experiencia que todo piloto ansía y creo que en la actualidad es un corredor completo".

MARCO D. RIOS: "Dieter Hubner es calculador. Sabe medir la velocidad para calcular la fuerza de la máquina. En esto descansa la mayoría de los pilotos más capacitados. Tiene mucha juventud y no le falta suerte".

JOSE ARTURO SILES: "Cuando el factor mecánico y el factor humano se han concatenado, en el deporte automovilístico, surge el ejemplo más cabal y cercano de lo que es el conductor verdadero de automovilismo. Eso es, en el momento Dieter Hubner. El hasta ahora líder del Ranking Nacional de Automovilismo con poca fortuna en la mayor parte de las competencias, tiene la gran oportunidad de volver a demostrar su valía pericia conductiva; con un poco de buena suerte vencer los kilómetros que separan el camino de El Alto a Copacabana.

LORENZO CARRY: "Siempre lo consideré un corredor capaz y frío, (si se puede ser frío corriendo a 180 ó 200 kilómetros por hora) y sigo manteniendo esa opinión. Salvando las distancias que cada vez se reducen porque Dieter Hubner sigue subiendo, es una especie de Juan Gálvez nuestro. Cálculo, velocidad, serenidad. Me gustaron este año dos victorias suyas: La "Doble Puerto Acosta" y el "Circuito San Cristóbal". Le falta repercusión en el público como la tienen Oscar Crespo o Bendeck, pero eso no es culpa de Dieter Hubner".

REMBERTO ECHAVARRIA: "Dieter Hubner tiene la enorme virtud de haber impuesto sus condiciones desde abajo, paulatinamente. Tal vez con menos publicidad que otros que llegaron fácilmente. En el momento actual de nuestro automovilismo es el No. 1 indiscutiblemente. Además, por méritos absolutos sobre todo en las últimas carreras donde conjuntamente a su reconocida capacidad conductiva, una continuidad en los otros aspectos que hacen a las pruebas motorizadas. En resumen un gran piloto, completo por donde se le mire, incluso con demasiada modestia".

NACIO EN HOLANDA

Dieter Hubner, nació en Holanda el 26 de julio de 1936. Al año siguiente sus padres, lo trajeron a Bolivia, donde se crió, siendo en la actualidad un boliviano de corazón. Es casado, pero "sin canas". Pesa 60 kilos y mide

1.63. Tiene dos hermosos hijos. Sandra es la mayor y Johnny apenas tiene 8 meses de edad. La felicidad de este hogar se basa en la simpática señora Martha Kaden quien se animó a solicitarlos que invokemos a Dieter para que corra más. Dieter replicó: "¿Quién corre soy yo, y no mi media naranja?".

¿Cuando se inició? "

¿Comencé en 1961, en un coche "Mercedes Benz" en el Circuito Santa Cruz. Llegué segundo en el puntaje se perfiló como el campeón de la presente temporada.

OSCAR CRESPO: "Está con mucha suerte y es muy 'lechero' (esto no lo ponga, por favor porque se lo va a caer). Su calidad de corredor se evidencia. Sin embargo tengo la impresión que hay otros buenos como Bendeck y Juan Rodríguez Vera".

También sollicitamos la opinión muy importante para nosotros, de Belzario Benzil, ex-corredor y actualmente dinámico dirigente. "Dieter Hubner es un excelente amigo y un correcto deportista. Un poco "reclamador" (esto es en broma), pero ya todos conocen

OPINIO, por lo mismo, que el cabal representante de los pilotos bolivianos seguirá encontrando la ruta del triunfo".

LUIS LAZARTE LAZO: "La encuesta de PRESENCIA no deja de ser interesante, así que intentaré en pocas líneas reflejar lo que pienso de Hubner que está a punto de llegar a la meta de sus aspiraciones-es un piloto que años atrás quiso arribar de golpe a la fama, pero los sinsabores de las carreras automovilísticas le hicieron ver que allí se llegaba con sacrificio, trabajo incansable, capacidad y una tonelada de experiencia. Todo esto ya ha saboreado el pequeño



EL SUCESOR. He aquí el feliz padre de Johny, Lejos de las rutas, de las velas, y del árduo, Dieter Hubner, es feliz en la serenidad del hogar que cimentó sólidamente.

concurso al automovilismo que tiene mucha ascendencia dentro del ambiente popular.

Ni en Lima ni en otras capitales, hay los coches que tenemos aquí. Los premios no significan nada para nosotros. Si corremos lo hacemos por deporte, sin ninguna intención de lucro".

¿Cómo juzgan los otros pilotos a Hubner...? "

JUAN RODRIGUEZ VERA: "Dieter Hubner, es uno de los mejores pilotos en la actualidad. De acuerdo al puntaje se perfila como el campeón de la presente temporada."

OSCAR CRESPO: "Está con mucha suerte y es muy 'lechero' (esto no lo ponga, por favor porque se lo va a caer). Su calidad de corredor se evidencia. Sin embargo tengo la impresión que hay otros buenos como Bendeck y Juan Rodríguez Vera".

También sollicitamos la opinión muy importante para nosotros, de Belzario Benzil, ex-corredor y actualmente dinámico dirigente. "Dieter Hubner es un excelente amigo y un correcto deportista. Un poco "reclamador" (esto es en broma), pero ya todos conocen

J.L.L.

JUAN BORDEU GANO PRUEBA DE TURISMO

Buenos Aires, 16 (AP). El popular volante argentino Juan Manuel Borden, conduciendo un Chevrolet, terminó hoy en la prueba automovilística "Premio Eusebio Marcella", disputada en la ciudad de Junín, a 247 kilómetros de Buenos Aires, para la categoría "Turismo de carretera".

Borden empleó un tiempo de tres horas dos minutos 49 segundos para recorrer los 540 kilómetros del recorrido, a un promedio de 177,063 kilómetros por hora. Segundo se clasificó Násti Estéfano, con Ford, y tercero Carlos Menditegui, con la misma marca de automóvil.

CASSIUS CLAY ENCONTRO VERDADERO FILON DE ORO EN EUROPA, GANANDO UN MILLON DE DOLARES EN 3 BOUTS

por PHILIPPE MELCHIOR

Así como no hubo "milagro negro", tampoco ha habido "milagro alemán" en el campeonato mundial de todos los pesos: Cassius Clay no ha dejado la menor posibilidad a sus contendientes europeos. Henry Cooper, lo mismo que Brian London y Karl Mildenberger, no han conseguido siquiera inquietar a ese boxeador atlético que es Cassius Clay, al cual el mejor peso pesado del momento.

En realidad, esos combates europeos no representaban ningún peligro para el formidable Cassius. El alemán Karl Mildenberger, a pesar de su título de campeón europeo de la categoría, no era una excepción a esa regla.

De todas formas, Cassius Clay -o Mohamed Ali, a pesar de que nadie le llama así- ha encontrado un verdadero filón de oro en Europa. Al menos para él, las cosas importantes no son sólo patrimonio de los Estados Unidos. Sus tres peleas por el campeonato mundial, celebradas en Inglaterra y en Alemania, le han supuesto un ingreso aproximado de un millón de dólares, y todo ello sin grandes riesgos.

Con Clay ha pasado a la historia la época en que un campeón del mundo, en la categoría de todos los pesos, ponía su título a juego solamente una vez por año. En menos de siete meses ha combatido cuatro veces; y a pesar de que el resultado se daba por descontado, las peleas constituyeron un éxito financiero tanto para él como para los organizadores.



DISCUTIDO. Pese a la contundencia de sus golpes, a sus nocauts, y a sus triunfos, Clay sigue tanto o más discutido que antes, por sus poses circenses.

También ha pasado a la historia la época en que Cassius Clay declamaba en los cabarets de Greenwich Village sus poemas, en los que se proclamaba el más fuerte y el más bello; pasó, asimismo la época en que se burlaba de sus adversarios, haciéndolos objeto de críticas humorísticas de escaso buen gusto. Cassius ha adquirido sensatez y considera que su publicidad ha logrado garantizarle una fama excepcional que pocos boxeadores han conocido desde los tiempos de Joe Louis.

¿POR QUE ELIGIO EL EXILIO?

Negado por la "World Bowling Association", que atribuyó el título mundial de pesos pesados a Emile Terrel, resultaba muy difícil a Cassius Clay ejercer sus talentos en Estados Unidos al margen de la potente organización norteamericana. Por lo tanto, eligió el exilio. Pero un exilio dorado, que le permite explotar un título en mejores condiciones que en su país.

Desde el 22 de noviembre de 1965, no se le ha visto a ver sobre el ring norteamericano. En dicha fecha puso en juego su título frente a Floyd Patterson, en Las Vegas. Su adversario -un gran campeón- resultó vencido en el décimo segundo asalto.

El 29 de marzo de 1966. Ca-

objeto de ganar dinero. Y en el caso de Clay es aún más lamentable, ya que le sobra capacidad. En consecuencia, sería preferible para él -y para el boxeo- que peleara con adversarios de su talla y no con adversarios muy inferiores y con exclusiva preocupación de ganar dinero.

1.63. Tiene dos hermosos hijos. Sandra es la mayor y Johnny apenas tiene 8 meses de edad. La felicidad de este hogar se basa en la simpática señora Martha Kaden quien se animó a solicitarlos que invokemos a Dieter para que corra más. Dieter replicó: "¿Quién corre soy yo, y no mi media naranja?".

¿Cuando se inició? "

¿Comencé en 1961, en un coche "Mercedes Benz" en el Circuito Santa Cruz. Llegué segundo en el puntaje se perfiló como el campeón de la presente temporada."

OSCAR CRESPO: "Está con mucha suerte y es muy 'lechero' (esto no lo ponga, por favor porque se lo va a caer). Su calidad de corredor se evidencia. Sin embargo tengo la impresión que hay otros buenos como Bendeck y Juan Rodríguez Vera".

También sollicitamos la opinión muy importante para nosotros, de Belzario Benzil, ex-corredor y actualmente dinámico dirigente. "Dieter Hubner es un excelente amigo y un correcto deportista. Un poco "reclamador" (esto es en broma), pero ya todos conocen

concurso al automovilismo que tiene mucha ascendencia dentro del ambiente popular.

Ni en Lima ni en otras capitales, hay los coches que tenemos aquí. Los premios no significan nada para nosotros. Si corremos lo hacemos por deporte, sin ninguna intención de lucro".

¿Cómo juzgan los otros pilotos a Hubner...? "

JUAN RODRIGUEZ VERA: "Dieter Hubner, es uno de los mejores pilotos en la actualidad. De acuerdo al puntaje se perfila como el campeón de la presente temporada."

OSCAR CRESPO: "Está con mucha suerte y es muy 'lechero' (esto no lo ponga, por favor porque se lo va a caer). Su calidad de corredor se evidencia. Sin embargo tengo la impresión que hay otros buenos como Bendeck y Juan Rodríguez Vera".

También sollicitamos la opinión muy importante para nosotros, de Belzario Benzil, ex-corredor y actualmente dinámico dirigente. "Dieter Hubner es un excelente amigo y un correcto deportista. Un poco "reclamador" (esto es en broma), pero ya todos conocen

BENFICA ALCANZO PUNTA EN LISBOA

LISBOA, OCTUBRE 16 (AFP). El tropiezo sufrido hoy por el C.U.F. frente al Guimaraes, fue aprovechado por el Benfica para apoderarse del primer lugar de la clasificación del campeonato de Portugal de fútbol, primera división.

El Benfica venció por la mínima diferencia al Atlético, equipo que ocupa uno de los últimos lugares de la clasificación. En cuanto al empate a dos obtenido por el Guimaraes frente al C.U.F. puede indicar una reacción de ese equipo, del que se esperaban mejores resultados que los obtenidos en anteriores jornadas. He aquí los tanteos de la quinta fecha:

Braga 2, Oporto 2. Académica 5. Sanjoanenses 3. Benfica 5. Atlético 1. Sporting 1. Setúbal 1. Varzim 0. Belenenses 0. Leixões 0. Beira Mar 1. C.U.F. 2, Guimaraes 2.

He aquí la actual clasificación del campeonato de Portugal de fútbol, primera división:

1- Benfica, 9 puntos; 2- C.U.F. 8. 3- Setúbal y Académica 7. 4- Braga y Leixões 6. 7- Oporto 5. 8- Sporting, Varzim y Belenenses 4. 11- Atlético Beira y Guimaraes, 3. 14- Sanjoanenses 1.

ACCIONES DE GUERRA EN VIETNAM

SAIGON, 16 (AP). - Olas de aviones B52, que vuelan a gran altura mantuvieron su presión sobre zonas en las que se sospecha hay campamentos comunistas, castigando diversos objetivos al sur de la zona desmilitarizada y cerca de la frontera camboyana esperando impedir una concentración de fuerzas enemigas en gran escala.

En acciones terrestres de Da Nang, los infantes de marina norteamericanos avanzaron por terreno densamente minado y utilizaron un subterfugio metódicamente planeado que provocó dos días de combates encarnizados. Los infantes mataron 22 guerrilleros e hicieron cinco prisioneros incluyendo tres mujeres que según se dijo dirigían una organización femenina en un pueblo de la zona.



UN COLOSO CON CLAY Y MELDENBERGER. El coloso del boxeo, que fue Joe Louis, aparece junto a Cassius Clay y Karl Mildenberger, antes del combate que éstos disputaron en Frankfurt. (FOTO FRANCE PRESS).



LA FAMILIA HUBNER. Johnny de ocho meses en brazos de la esposa de Dieter, Martha Kaden, Sandra, la mayor, en los brazos de su padre. En el hogar de los Hubner no se habla de automovilismo pese a la pasión del padre.



EDUARDO GARCIA GUMUCIO.- Nació en Oruro el 21 de noviembre de 1944. Soltero. Milita en Olympic un año. Antes jugó en el CAR. Es el mejor valor del equipo de San Pedro, que ayer se coronó campeón.

Olympic es nuevo Campeón de Volibol

Ayer venció a Litoral en dramático partido por 2-1

En vibrante encuentro, Olympic venció a Litoral consiguiendo de esta manera el título máximo del certamen de volibol oficial, categoría varones.

El equipo de San Pedro se impuso por dos sets a uno, con parciales de 10-15; 15-4 y 15-13.

En el encuentro femenino, Universitario aseguró el subcampeonato de su división al vencer a JEC por dos a uno, luego de parciales de 16-14; 11-15 y 15-10.

El partido preliminar de la jornada cumplida ayer en la cancha dos del coliseo Ciudad de La Paz, favoreció a CIMA que derrotó a Independiente Alas por dos a uno, con parciales de 12-15; 15-13 y 15-12.

OLYMPIC CAMPEON

Dentro de un marco totalmente lleno de aficionados, el sexteto masculino de Olympic logró ob-

tener el título de campeón del presente año.

El equipo de San Pedro tuvo varios errores en el primer set que fueron aprovechados por Litoral para hacerse del "chico" por 15-10.

Desde el pitazo inicial del encuentro los dos equipos se dieron íntegramente a la lucha, la misma que se vio matizada por el aliento de las "barras" adictas a uno y otro plantel.

La responsabilidad que pesaba en los jugadores de ambos teams hizo que se mostraran algo nerviosos. A medida que pasaron los minutos la tranquilidad se impuso en los dos sectores y el encuentro fue ganado en emotividad.

La voluntad y la "garra" impuesta por los equipos hizo que las tribunas vibraran de emoción en cada una de las intervenciones. Ninguno de los equipos se

daba tregua, y protagonizaron uno de los mejores encuentros del campeonato.

El segundo set fue ganado por los de San Pedro, no sin cierto esfuerzo, aunque el resultado indique lo contrario. La recuperación de Olympic fue notable y justificaron su condición de campeones.

El tercer "chico" tuvo un final dramático. Especialmente cuando el encuentro se encontraba empatado en 13 puntos. Se vieron jugadas realmente espectaculares y arriesgadas por parte de los 12 jugadores. Finalmente, más pudo la capacidad de la ofensiva "sanpedrina" que se hizo de una merecida victoria.

Premio justo para Olympic, que estableció su campaña con un magnífico triunfo, que le dio el cetro de su categoría.

Tuvo algunos altibajos, pero su actuación de ayer fue la de un

verdadero campeón Balcázar, junto a Eduardo y Jaime García y Sandoval fueron los mejor del nuevo campeón.

Un atronador aplauso fue la rúbrica de la jornada cumplida ayer.

ALINEACIONES

OLYMPIC: E. y J. García, Balcázar, Guzmán, Sandoval y Velasco. LITORAL: Kaune, Vélez, Carvajal, Maiver, Rivera, Rico e Hinojosa.

UNIVERSITARIO: R. López, R. Clavijo, N. Moscoso, N. Antelo, R. Wadsworth y N. Rosales.

JEC: A. Loera, T. Delfino, R. Valdez, B. Muñoz, J. Bustillos y A. Peñaranda.

CIMA: H. y M. Palacios; Gamarrá, Miranda, Zapata, Cabezo y Montaño. IND. ALAS: Becerra, Elías, Covarrubias, Deheza, Soliz, Troche y Mariaca.

JOSE VELASCO Nació en Tupiza el 11 de diciembre de 1944. Soltero. Milita en el Club Alas. Juega un año por Universitario. Nació en Cochabamba el 10 de septiembre de 1944. Pasó de Always a Universitario. Antes jugaba en el Club Alas. Nació en La Paz el 10 de febrero de 1943. Procede de Oruro y juega en Universitario. Nació en La Paz el 10 de febrero de 1943. Procede de Oruro y juega en Universitario. Nació en La Paz el 10 de febrero de 1943. Procede de Oruro y juega en Universitario.

C. CAÑETE VENCIO POR PUNTOS A J. BLACUDT

San Miguel de Tucumán (Argentina), Oct. 16 (AFP) - Carlos Cañete campeón argentino de los juveniles juniors, (60,900) logró anoche una fácil victoria por puntos, frente al campeón boliviano Jorge Blacut (60,800).

La pelea, que tuvo lugar en el ring del Club Defensores de Villa Luján, había sido concertada a diez vueltas.

Los tres jurados otorgaron un amplio margen de puntos al campeón argentino.

Alcanzó éxito el torneo preselección que auspició la Asoc. Tenis de Mesa

Con todo éxito finalizó el Torneo Departamental de Tenis de Mesa, cuya fase final entre los 12 competidores ganadores de sus respectivas series, tuvo alternativas emotivas y de alta técnica y cuyo mejor valor en sus diferentes presentaciones dieron realce a esta contienda.

En la Categoría "Seniors" y en forma invicta se clasificó ganador el jugador LUIS BOYAN luego de imponerse categóricamente sobre los demás finalistas.

En la Categoría "Damas" luego de partidos emocionantes se clasificó Campeona la Srta. NELLY HERRERA, pese a ser vencida en la última fecha por la Srta. ANA MARIA DULON. Finalmente el juvenil jugador IGNACIO TARDIO se impuso en forma holgada sobre sus demás competidores, insinuando condiciones para este deporte.

LAS CLASIFICACIONES FINALES SON LAS SIGUIENTES:

CATEGORIA SENIORS.- 1. LUIS BOYAN (Invicto) 11 Pts. 2. WALTER PEÑA 9 Pts. 3. HUGO CONTRERAS 8 Pts. 4. GUSTAVO JUSTINIANO 7 Pts. 4. MARIO SANCHEZ, 7 Pts. 4. WALDO VARELA 7 Pts. 5. NILO ROSAZZA 6 Pts. 6. HUGO GUERRA 5 Pts. 7. ALFREDO SORIA 2 Pts. 8. EDGAR SANJINES 1 Pts. 9. RYDER ROMERO 0 Pts. 10. ROLANDO REVOLLO 0 Pts.

CATEGORIA DAMAS.- 1. NELLY HERRERA 12 Pts. 2. ANA MARIA DULON 11 Pts. 3. CARMELA DE LLANOS 8 Pts. 4. MERCEDES CUELLAR 7 Pts. 5. BEATRIZ TAPIA 5 Pts. 6. GLADYS FERNANDEZ 4 Pts. 7. BEATRIZ LAGUNA 1 Pts. 8. RUTH DE DROY 1 Pts. 9. MARTHA DE REYNOLDS 0 Pts.

CATEGORIA JUVENIL.- 1. IGNACIO TARDIO 6 Pts. 2. MAX MONROY 5 Pts. 3. JUAN CARLOS MACHICADO 4 Pts. 4. ROLANDO REVOLLO 0 Pts.

DOLFO SORIA GALVARRO 3 Pts. 5. JUAN RAMIREZ 2 Pts. 6. JUAN CARLOS ROSSEL 1 Pts. 7. FREDDY CAMACHO 1 Pts.

NACIONES UNIDAS, 16 (AP)-La idea de que las Naciones Unidas se trasladen fuera de Estados Unidos será revisada esta semana en la Comisión Presidencial de la Asamblea General.

El Embajador Jamil M. Baroudy, de Arabia Saudita, dijo hoy que propondrá a los miembros de esa comisión que consideren el traslado de la sede de las Naciones Unidas a Europa, preferiblemente a Suiza.

Espera hablar en la comisión de 119 países mañana o el martes. Manifestó a los periodistas que pedirá a los delegados que piensen dos veces antes de dar al Secretario General U Thant vía libre

Promedio del vencedor fue de 91.502 Kms.

Pilotos	Tiempo 2da. etapa	Clasificación 2da. Etapa	Clasificación General	Promedio General	Clasificación General
William Bendek	1.34'55"00	1o.	3.07'32"2/10	91.502	1o.
Juan Rodríguez V.	1.40'30"00	2o.	3.18'10"1/10	86.593	2o.
Oscar Crespo	1.41'47"3/10	3o.	3.20'42"1/10	85.500	3o.
Agustín Morales	1.42'21"2/10	4o.	3.21'18"8/10	85.240	4o.
Willy Zalles	1.52'06"7/10	5o.	3.38'35"4/10	78.503	5o.
Franz Reyce	1.54'38"4/10	6o.	3.41'18"5/10	77.539	6o.
Justiniano Colique	1.59'22"9/10	7o.	3.50'13"7/10	74.534	7o.
Gonzalo Landaeeta	2.00'32"9/10	8o.	3.51'09"6/10	74.234	8o.
Donato Lucana	2.14'15"4/10	9o.	4.30'15"8/10	63.493	9o.

Se volverá a plantear cambio de sede de Naciones Unidas

para planear otro edificio en terrenos de la sede actual.

Baroudy de 61 años de edad, veterano de las Naciones Unidas, expresó que lleva pensando en su proposición desde hace un año o más, en vista de que otros delegados le han comunicado quejas sobre la vida en la ciudad de Nueva York. Añadió que había decidido hacer la propuesta aún antes de que 19 jóvenes sionistas norteamericanos invadieran el viernes la misión siria ante la Organización, lo que provocó una protesta del grupo de 62 naciones afro-asiáticas.

Cuando era Primer Ministro soviético, Nikita Krushev alegó

que Estados Unidos violaban los derechos de algunos representantes en las Naciones Unidas, especialmente africanos y asiáticos, y sugirió que la sede se trasladara a Suiza, Austria o la Unión Soviética. Presentó la suprerencia en el debate político de la Asamblea General en 1960.

La oportunidad para hablar a Baroudy la ofrece la petición de U Thant de una asignación de 150,000 dólares para financiar un estudio de ingeniería y arquitectura sobre el proyecto y estimado de costo de un nuevo edificio de las Naciones Unidas, de 32 pisos.

Agregó que los delegados están agradecidos a los norteamericanos,

especialmente a los neoyorquinos por su ayuda. Pero que hay cuatro factores que hacen de la ciudad de Nueva York un mal sitio para la sede: material, moral, político y económico.

Analizándolos, expuso que (1) Nueva York tiene demasiados habitantes y automóviles; (2) Los delegados de color sufren discriminación racial; (3) los diplomáticos son molestados por sionistas y la "presión de otros grupos políticos"; y los vendedores de armas y proponentes de influencias para la ayuda extranjera; y (4) el costo de la vida es demasiado alto.

Nueva York (NA) - mas P. Gler, de las sas, Montana Informa tor de desarrollo social en Sudamérica por el Relief Services (CRS).

El Obispo Auxiliar Swanson, de Nueva tor ejecutivo de CR nombramiento del nuevo puesto en programa continuo de fomentar economías comunidades viables subdesarrolladas.

Racing mantiene su ventaja sobre River

Buenos Aires, 16 (AP)- Racing se perfilaba hoy como el candidato más firme a la conquista del campeonato profesional del fútbol argentino de este año, cuando sólo faltan seis fechas para su finalización.

Esta tarde empató sin goles frente a Colón de Santa Fe, equipo colocado penúltimo en la tabla de posiciones.

River Plate, el más inmediato perseguidor de Racing, también empató en dos tantos frente a Banfield, con lo que su distancia del puntero sigue intacta.

Resultados de la trigésima segunda fecha disputada hoy:

Racing cero, Colón cero, River dos, Banfield dos, Rosario Central dos, San Lorenzo cero, Boca Juniors dos, Platense cero, Estudiantes uno, Quilmes cero, Huracán cero, Newell's Old Boys cero, Vélez Sarfield tres, Argentinos Juniors uno, Atlanta dos, Ferrocaril Oeste uno, Lanús dos, Gimnasia y Esgrima cero, Independiente y Chacarita Juniors empataron en dos tantos el viernes pasado.

POSICIONES EN NACIONAL

SERIE "A"									
EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pd.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.		
1o. 31 de Octubre	1	1	0	0	2	1	2		
1o. Unión Maestranza	2	1	0	1	4	4	2		
3o. Ferroviarios	1	0	0	1	2	3	0		
SERIE "B"									
1o. Litoral	2	1	1	0	3	1	3		
2o. Oriente Petrolero	1	0	1	0	1	1	1		
3o. Aurora	1	0	0	1	0	2	0		

PROXIMAS FECHAS: En La Paz. Jueves 20 de Octubre: 31 de Octubre vs. Ferroviarios. En Cochabamba: Jueves 20 de Octubre: Aurora vs. Oriente Petrolero.

MIRILLA INDISCRETA

Sonny y Cher, la pareja de cantantes que acaba de conseguir tanto éxito en Europa ha regresado a Estados Unidos. Han tenido varios pormenores, en particular en los hoteles de Copenhague y de Suecia donde no querían admitirlos, a pesar de sus reservaciones, debido a la apariencia de Sonny, con su cabello largo y sus vestidos extraños. En cuanto a Cher, tuvo que comprarse un vestido femenino por primera vez en su vida para poder ser recibida en audiencia general en el Vaticano. Ese primer vestido le costó 1,500 dólares.

En "You Only Live Twice", el film de tipo James Bond que se está ahora rodando en el Japón, parte de la acción tiene lugar fuera del espacio. La primera película de Bond, "Dr. No", costó un millón por tener un reactor nuclear la segunda, "From Russia With Love", con helio y otros, costó dos millones; "Goldfinger", con la máquina de rayos laser, requirió tres millones, y "Thunderball", con el famoso yate, costó el doble. Se anticipa que la película que se está rodando ahora tendrá un presupuesto de diez millones de dólares, ya que sólo en el Japón se está gastando tres. Pero los doce millones que costaron en conjunto los films anteriores han sido ampliamente compensados por los 150 que dieron en las taquillas.

Las relaciones de George Hamilton con el Presidente Johnson ya no son muy amigables. Pero el actor no puede lamentar la publicidad que le ha dado su amistad.

Con Lynda: la Rank, compañía cinematográfica inglesa acaba de ofrecerle 250,000 dólares, más un porcentaje de los ingresos si acepta actuar en "Carnaby Street and All of That", película que es dos veces y media superior al que recibía anteriormente.

Mientras desempeñaba su papel en "A Cowboy in Africa", Hugh O'Brian escribió a un amigo "Todo va bien. Nuestro cazador blanco ha sido atacado por una, fiera; un miembro del Cuerpo de Paz ha sido devorado por el codrillo; la estrella del film tie-

ne un estafador; nuestro "boy" nativo no puede recordar las líneas de su papel los caballos están enfermos; un mono rompió los anteojos del director y está lloviendo a cántaro cada día exactamente a la una de la tarde. Aparte de esto, todo va normalmente, de acuerdo a la rutina".

Cada vez que Jack Lemmon empieza a desempeñar un nuevo papel cree que es el más difícil de su carrera y está asustado. El actor dice que su profesión le ha dado toda clase de seguridades en su vida, excepto la de ser un buen actor.

PALABRAS SOBRE...

(Viene de la página 3)

Tamayo influenciado por las corrientes culturales de su época, conocedor de la obra de los clásicos, saturado de una cultura deslumbrante, poeta, esencialmente poeta, escribió la Prometeida, Scherzos, Los Rubayats, y otras magníficas obras, grandes creaciones dichas por este Tamayo que excedía ser cholo y se enorgullecía de ser indio.

Por este noble boliviano de mente privilegiada que artista a la manera de un solitario Beethoven, fue un exasperado político. Patriota en el grado cabal del que siente en su propio cuerpo la vida ciudadana, actuó brillantemente en las Cámaras, defendió los derechos portuarios. Se ocupó de la cate-

dra universitaria, de la educación. Fue periodista, en fin todo cuanto puede ambicionarse de la obra de una persona activa en la vida de un pueblo.

El 31 de julio de 1966 después de la misa de cuerpo presente celebrada en la Basílica Mayor de esta ciudad su atado fue conducido en solemne procesión hasta el cementerio general en que ahora reposa.

Diez años han transcurrido desde entonces, y hoy llevados por una nueva corriente de conciencia ciudadana con un renovado sentido de patriotismo, lejos de la simpleza romántica de otros tiempos, la Comuna Paceña arranca del olvido y de la indiferencia, en mérito a sus propias obras, los nombres de papeles ilustres, como lo hizo con el Mariscal Andrés de Santa Cruz, en 1965 como hoy hace con Franz Tamayo, en esta hora en que Bolivia deja su papel de patria dolida y solitaria para imponer su propio valimiento al través de sus hombres notables.

Por tal virtud y honra de la Patria Misma, por Ordenanza Municipal de 23 de septiembre de 1966, el Gral. Armando Escobar Uría, Alcalde Municipal de La Paz, declaró Semana de la Cultura, la que se da comienzo en este acto solemne, al que concurren las autoridades de Gobierno y de Cultura, la presencia de la distinguida familia de el notable pascense Dn. Franz Tamayo, y el sentimiento todo del pueblo de Bolivia, que en tan solemne oportunidad honra al insigne gran boliviano, Franz Tamayo.

JESUITAS Y MASONES
T. NAGY

PEDIDOS A LIBRERIA
Difusión
CASILLA 1510 - TEL. 2-8126

AL SERVICIO DE LA MINERIA

PRODUCTOS BRITANICOS

de la más alta calidad

Botas de goma, tamaños 5, 6, 7 y 8 con punta de acero
Palas marca Crofter y marca Wheelbrand

F.D. LUCAS & CIA. (BOLIVIA) S.A.

Casilla 947 - La Paz - Yancococha 587

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS	Dr. HUMBERTO SALAZAR BLACUTT MEDICO CIRUJANO NEUROLOGO Estudios de especialización en el exterior. Neurología, Electroencefalografía, Neurocirugía. Consultorio Bolívar N° 697. Atención 14 a 17. Teléfono: Domicilio 10447.
Dr. LADISLAW HERMOSA RIVERA MEDICO CIRUJANO Obstetricia, Ginecología. Consultorio: Edificio Almaraz 4° piso. Tel. 24524. De Ha. 17 a 20	Dr. CHOQUE INCLAN C. ORTOPEDIA, TRAUMATOLOGIA, REHABILITACION Especializado en Italia, Inglaterra, España. Deformidades congénitas, adquiridas, fracturas, luxaciones, torceduras, etc. de huesos y articulaciones (Columna, cadera, rodilla, etc.). Consultas: Edif. Cine Scala, Hs 17 a 20. Teléfonos: 27836-22746
Dr. ENRIQUE VERGARA M. ENFERMEDADES DE LA PIEL Av. del Ejército 39 esquina Loza (Miraflores) Horario: 13.30 a 16.30. Tel. 23129. Casilla Correo 2223.	NOTARIOS
Dr. JULIO YBARNEGARAY A. MEDICO CARDIOLOGO Estudios en Bs. Aires y EE.UU. de N.A. Atiende de hs. 14.30 a 18.30. Consult. Montevideo 7 esq. Av. Arce. T. 28865. Dom. García 2436. T. 28331.	FIDEL ZUMARAN M. NOTARIO PUBLICO Atiende escrituras, poderes, protestos de letras, protestos de cobranza, etc. Oficina: Yancococha 448. Of. 26. Teléfono 109256
Dr. E. ALEXANDROWICZ ESPECIALISTA EN LA PIEL Especialidades en piel, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES. Avenida Argentina N° 1919. Teléfono 24534 Consultas de 14 a 17.	DENTISTAS
Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN MEDICO DE NIÑOS Estudios de especialización en Inglaterra. The Hospital for Sick Children Great Ormond Street, Londres. The Royal Devon and Exeter City Hospital. Consultorio: Av. 16 de Julio 1456. Edificio Sobina 3er. piso. Tel. 10379. Domicilio: Av. Argentina 1821. Teléfono 20087. Consultas de 4 a 17 English Jordan.	CARLOS OROZA ICHAZO CIRUJANO - DENTISTA Av. 16 de Julio 1764. Tel. 28063. Tel. Dom. 28293
Dr. ALCIDES RODRIGUEZ JORDAN GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA Post-graduado Clínicas Ginecológicas de Madrid, Stuttgart y Viena. Cáncer Ginecológico. Tratamiento de matrimonios sin hijos. Prenatal, Clínica de Tumores. Consultorio: Av. 16 de Julio 1456. Tel. 10329 de 11 a 12 y 15 a 19.	Dr. GASTON PAZ ZEGARRA ORTODONCIA EXCLUSIVAMENTE Corrección de anomalías dentales y maxilares. Estudios de especialización en Europa. Consultorio: Av. 16 de Julio N° 1764. Tel. 28063. Consultas de 9 a 12, de 14 a 20
Dr. HANS DELLIN S. PEDIATRA Ex Residente del Hospital Infantil de México. Atiende Lunes a Viernes. 14 a 16 p.m. Consultorio Calle Potosí 1240, 1er. Piso.	FARMACIAS DE TURNO Del 15 al 22 de Octubre

FARMACIA Bristol Buech S. Juan de Dios Santa Rita Potosí 17 de Mayo	DIRECCION Ingavi y Yancococha 23569 Av. Buech y Hatti 23753 Av. Pando 237 Max Paredes 994 Tumupala 499 Pdo. Guachalla 557	TELEFONO ZONA Central 23753 Central 22131 Chijini 25131 Sopoca.
--	--	---

PRESENCIA

Matinée, Hs. 3.15 p.m. Tanda Hs. 6.30 p.m. Noche Hs. 9.45 p.m.: LA AGONIA Y EL EXTASIS Con Charlton Heston y Rex Harrison. Además Noticiero No. 206. EL MUNDO AL INSTANTE. Precios: Matinée \$b. 8.10 y 10.10. Tanda y noche: \$b. 8.30 y 10.30.

LA PAZ

Matinée, tanda y noche: EX-TASIS PROHIBIDO. Con Suzanne Pleshette. Sólo para mayores de 18 años. Precios: Matinée \$b. 3.10 Tanda y noche \$b. 3.80.

MIRAFLORES

Matinée (doble) y ULISES Y PARIS TU Y YO. Tanda: ULISES Noche (doble): ULISES Y PARIS TU Y YO. Precios: Matinée \$b. 2.10. Tanda y noche: \$b. 2.20.

MONJE CAMPERO

Matinée, tanda y noche: LINTERNAS ROJAS, éxito griego, con Johnny Karezi y George Fondas. Prohibida para menores de 21 años. Luneta Matinée 3; alta 2.50; tanda y noche 3.50 y 3.

PRINCESA

Matinée, tanda y noche: LAMEN-TIROSIA, con Catherine Spaack. Prohibida para menores. Luneta Matinée 3; tanda y noche 3.50.

MURILLO

Matinée, doble: ROBINSON CRUSOE EN MARTE, technicolor y CUANDO LA TIERRA SE ABRE, color con Dana Andrews. Tanda: EL MATASANO, con Jerry Lewis. Noche, doble: SODOMA Y GOMORRA, technicolor; y EL MATASANO, Luneta 2.50; galería 1.50.

EBRO

Matinée, tanda y noche, dobles: LA GITANA Y EL CHARRO, con Antonio Aguilar; y EL RESCATE con Joaquín Cordero y Ofelia Montesco. Luneta Matinée 2.60; alta 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

UNIVERSO

Matinée, tanda y noche: JOHNNY COOL, MENSAJERO DE VENGANZA con Henry Silva y Elizabeth Montgomery. Actualidades mundiales No. 40. Precios Matinée 3.10 y 3.60 Tanda y noche: 3.80 y 4.30.

ABAROA

Matinée, tanda y noche. En technicolor. AVENTURERO EN KENIA con Robert Mitchum y Gamenq DE SANGRE con Mickey Rooney. Precios Matinée 1.60 y 2.60. Tanda y noche 1.60 y 2.70.

AVENIDA

Tel. 25409. Matinée, Noche: Luneta familiar con el grandioso programa doble LA ESPADA EN LA PIEDRA, y CODICIA BAJO EL SOL. Tanda: LA ESPADA EN LA PIEDRA con Diana Orfei. En technicolor. Matinée y noche: \$b. 2.00 y 1.50. Tanda 1.50, y 1.00.

BOLIVAR

Matinée, tanda y noche: MATRIMONIO A LA ITALIANA Con Marcello Mastroianni. Prohibida para menores de edad. Matinée \$b. 2.70 y 2.20. T. y N. \$b. 3.20 y 2.20.

UNIVERSO

Matinée, tanda y noche: CURRITO DE LA CRUZ, con el EL PI-REO, y Francisco Rabal. Matinée \$b. 3.10 Mezzanine \$b. 3.60, Tanda y Noche \$b. 3.80 y Mezzanine \$b. 4.30

PARIS

Matinée, tanda y noche: Sigue el éxito de la emocionante película ESPUELAS NEGRAS, en technicolor con Rory Calhoun y Linda Darnell. Matinée \$b. 3.10 Tanda y noche: \$b. 3.20.

LUX

Matinée a las 18 y 30. Programas de STROGOFF y más cómico del día. TA M.G.M. DE Con Laurel y Hardy 1.60 y 1.10. Tanda 2.10 y 1.60.

VARIEDAD

Matinée programado INFERNO ES PA en colores y EL Clavillazo Tanda gramado doble: MU colores y admi- SUALES DE OI para menores, 8:00

ILLIMANI

Matinée y Tanda DO - EL PIRATA Noche EL PIRATA Matinée \$b. 1.00 \$b. 1.50.

AMERICA

Matinée tanda doble: A CAZA DEL RINOCERONTE y EL PUENTE DEL INFERNO Noche: LA BASURA. Matinée, tanda y noche: \$b. 1.50.

SOLAMENTE

Olympia
le ofrece la máquina a medida para su 5 modelos semiportátiles, con carro de 2403 conmutación de... ideales para el... loaf... elco... loes... loun... CASABERNARDO S.A. La Paz Cochabamba

EL ESTOMAGO DEBE ATENDERSE

Muchas personas no le dan importancia al exceso de acidez, malas digestiones, hinchura, digestiones lentas y difíciles, lengua sucia, dispepsia y otros males. Ignorando que estas dolencias o síntomas pueden ser el principio de trastornos mayores. Evite males mayores: haga buenas digestiones tomando una cucharadita mediana de ULKAN después de las comidas o cuando sienta exceso de acidez.

PARA EL ESTOMAGO

La enfermedad del ASMA tiene su origen en estados de sensibilidad alérgica, tóxica, en estados tensionales, etc. y la causa del ataque o ahogo asmático es la inflamación de los bronquios que reduce el diámetro de los mismos e impide el libre y el normal paso del aire.

UNA FORMULA QUE VA DIRECTAMENTE AL ORIGEN DEL ATAQUE

Los ingredientes medicinales del NEOASMA actúan directamente en las paredes de los tubos bronquiales y sus músculos por su acción broncodilatadora. De esta manera, NEOASMA descomprime los tubos bronquiales en una forma asombrosa, dejando que el aire entre en los pulmones libremente y al mismo tiempo facilita la expulsión de las flegmas.

NEOASMA es el nombre de este maravilloso producto que se presenta en tabletas fáciles de tomar y en sobres de papel celofán que permite tenerlo siempre a mano.

NEOASMA acaba con la causa del ataque de ASMA.

Nº9 NEOASMA Acaba con el Asma

MINISTERIO DE HACIENDA

DIRECCION NACIONAL DE ESTADISTICA Y CENSOS

COMUNICADO

Se pone en conocimiento de todas las empresas industriales, comerciales, constructoras, transportistas, talleres artesanales y de todas las personas dedicadas a actividades económicas, la obligación que tienen de presentarse a la Dirección General de Estadística y Censos, a objeto de recabar el nuevo formulario que ha sido implantado en substitución de las actuales planillas mensuales de sueldos y salarios. Debiendo a partir del presente mes presentar el citado formulario, que elimina la presentación de las planillas.

Se fija como fecha máxima para el cumplimiento de esta obligación, hasta el 10 de Diciembre próximo para esta ciudad y hasta el 15 del mismo mes para el interior de la República.

La distribución de los citados formularios, así como la recepción de los mismos debidamente llenados, en las ciudades del interior, estará a cargo de los señores Inspectores Departamentales de Estadística y Censos.

La Paz, Octubre 13 de 1966

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y RECLAMOS

MINISTERIO DE HACIENDA

Dirección General de la Renta Interior
Administración Nacional de la Renta Interior

AVISO AL COMERCIO, INDUSTRIA, EMPLEO Y SERVICIO Y AGENTES DE RETENCION

Se comunica que a partir del día lunes 17 de octubre, la Dirección General de la Renta Interior destacará a su personal de Auditores y Res, con objeto de efectuar comprobaciones de impuestos.

A este efecto se recomienda a los contribuyentes y agentes de retención, tener los siguientes comprobantes de pago:

- Sobre ventas y Servicio, por la gestión y los 5 bimestres del presente año.
- Sobre utilidades por la gestión 1965.
- Sobre servicios personales por la gestión y el primer semestre del presente año.
- Emisión y sellado de boletas fiscales (facturas).

Los inspectores que efectúen este control, estarán munidos de credenciales por el Director General de la Renta Interior llevarán sello seco y el número de carnet, documento que también debe exhibir.

Para toda aclaración o consulta, se ruega near a los números 24531 ó 29921 interior 255, Fiscalización 241 y Secretaría 249.

La Paz, 14 de Octubre de 1966

LA DIRECCION DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y RECLAMOS

Confederación Médica Sindical de Bolivia

COMUNICADO

La Confederación Médica Sindical de Bolivia, y Sindical de Médicos de Empresas Mineras, hacen su declaración pública:

- Que después de prolongadas gestiones ante la de la Corporación Minera de Bolivia y en vista de no arribarse a ninguna solución favorable, los médicos y farmacéuticos que trabajan en las minas dependientes, han decidido decretar HUELGA GENERAL a partir de las Cero Horas del día Lunes 17 del presente mes.
- Que esta determinación obedece a la resolución de la reciente Conferencia Consultiva de profesionales de las empresas mineras y en consideración a que la Corporación de Bolivia no ha atendido favorablemente las solicitudes con el propósito de conseguir un trato equitativo conformidad a los votos resolutivos aprobados en el Médico Nacional y la Conferencia Consultiva de COMIS.
- Que el Cuerpo Médico dependiente de la Corporación sanitaria confronta esa entidad, por cuanto carece de ejecutivas en la financiación y organización de los servicios y no puede por tanto ser afectado en sus intereses por deficiencias e improvisaciones de orden administrativo.
- Que, todos los profesionales de ramas médicas en esa entidad están dispuestos a cooperar en la implantación de medidas técnicas administrativas que mejoren y racionalización de los servicios médicos, pueden condicionar la consecución de sus justas aspiraciones tanto tiempo postergadas, a la ejecución de tales reformas.

La Paz, 14 de octubre de 1966



Las esposas de los astronautas y del Director Adjunto de la NASA, que nos visitaron, también fueron condecoradas con "medallas a la valentía". Aparecen de izquierda a derecha las señoras Bárbara Field Gordon, Mary MacNamara Low y Janet Shearson Armstrong.



TOALLAS SANITARIAS "MAMA DE LA MUJER MODERNA"

ADELGACE
TOMANDO VITAMINAS

Uno de los problemas que han confrontado los que han dejado de comer para adelgazar, ha sido no sólo el sacrificio de no comer, sino la desnutrición que esto representa.

Con ADELGADINA ha quedado resuelto este caso, ya que la persona come menos, pero está alimentada por la cantidad de Vitaminas que contiene ADELGADINA.

La ciencia médica ha probado que conservar el peso no es solamente un problema de estética, sino una verdadera necesidad para conservar la buena salud. Detrás del exceso de peso, de la "OBESIDAD", se ocultan enfermedades tan malas como la arteriosclerosis, diabetes, enfermedades del corazón y otras.

ADELGADINA regulariza el metabolismo de los alimentos, impidiendo que se acumulen las grasas en los tejidos.

ADELGADINA

CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO

Planta Industrializadora de Leche

(P.I.L.)

SEGUROS

AMPLIACION CONVOCATORIA A PROPUESTAS

SE AMPLIA LA CONVOCATORIA A PROPUESTAS PARA EL SEGURO DE INCENDIO, MOTINES, HUELGAS, ROBO, ETC. PARA LA PLANTA INDUSTRIALIZADORA DE LECHE, SITUADA EN LA AV. BLANCO GALINDO Km. 10 DE LA CIUDAD DE COCHABAMBA

PODRAN INTERVENIR TODAS LAS COMPAÑIAS DE SEGURO LEGALMENTE INSCRITAS EN LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS, QUE NO TENGAN AGENCIAS EN COCHABAMBA, DEBIENDO RECOGER EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES DEL DEPARTAMENTO JURIDICO DE C.B.F., Av. CAMACHO, Edif. "LA URBANA".

LAS PROPUESTAS DEBEN PRESENTARSE EN DOS EJEMPLARES, PLIEGO CERRADO Y LACRADO CON LAS FORMALIDADES DE LEY EN VIGENCIA, HASTA EL DIA 21 DEL PRESENTE MES A HS. 18.

La Paz, 14 de Octubre de 1966

CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO
Planta Industrializadora de Leche

EN HONOR DE LA ESPOSA DEL ALCALDE DE AREQUIPA

El miércoles en el Hotel Crillon se llevará a cabo el té que ofrece la esposa del Alcalde Municipal Nelly Urtey de Escobar en honor de la esposa del Alcalde de Arequipa que llegará mañana a esta ciudad.

DIPLOMATICAS

El Embajador de España señor Luis Arroyo Aznar ofreció un almuerzo en honor del señor Antonio Enrich V., Presidente del Consejo de Administración de la firma española Camer Internacional.

El Embajador de los Estados Unidos y la señora de Henderson darán mañana una recepción en honor del nuevo Agregado Económico de la Embajada Americana señor John Mills.

OFICIALES

El Presidente de Combol Coronel Juan Lechín Sufre y su esposa señora Ruth Varela de Lechín ofrecieron ayer un almuerzo a un grupo de sus amigos en su residencia de Miraflores.

CORREO DE ESPECTACULOS

Madrid, 16 (AFP).- El actor español Carlos Larranaga, que interpretó una popular serial en televisión española, viajará a México, donde debutará en una nueva compañía teatral, junto a su hermana, la actriz Amparo Rivelles.

El actor cubano Tomás Millán, nacionalizado en Italia, ha sido juzgado por los delitos de escándalo público y agresión. Fue absuelto de ambos cargos.

Aviso de Remate

El Dr. Gastón Guerra Gutiérrez, Juez Primer del Trabajo y S.S. de esta capital etc.

Hace saber que providencia de fs 188, de fecha 10, de octubre del presente mes y año se ha señalado para el verificativo del remate de un Teléfono el día Lunes 17 del pte, a hs. quince.

Por tenerse así ordenado dentro del juicio social seguido por Eduardo Claire contra Manuel Alberto Aramayo, sobre cobro de beneficios sociales, siendo su base de Doscientos treinta dólares.

Los interesados pueden concurrir a lugar de remates del Juzgado 10, del Trabajo, Edificio del Ministerio del Trabajo 3er piso, previo depósito del 5% de ley.

La Paz, 7 de Octubre de 1966, P.O. del Sr. J. 10, del T. y SS. Fdo. Edmundo Hurri, Secretario de los Juzgados del Trabajo.

LIQUIDACION

Sopas suizas en sobre: seis sabores diferentes. Precio por mayor \$b. 2.50 el sobre al por menor \$b. 2.70. Apresúrese en su compra ya queda reducida existencia. Frigorífico Comercial Boliviano Juan de la Riva 1405 (interior).

Sociales

Está mejorada la señora Alicia Ortuño de Padón, esposa del Prefecto del Departamento.

REUNIONES

En su residencia de la Av. Arce, las señoras María Julia y María Teresa Taborga Campero ofrecieron ayer una fiesta.

La señora Fily v. de Velez Otero ofreció ayer un cocktail en el Club de La Unión a sus amistades.

El señor Alejandro Vasquez y su esposa señora Graciela Estenssoro de Vasquez ofrecieron una cena a sus relaciones sociales.

El señor Walter Nielsen Reyes y su esposa señora Elsa Sánchez de Nielsen Reyes dieron una cena a un grupo de amigos.

NACIMIENTOS

El hogar de los esposos Henry Nowack y Nidia Fernández de Nowack fue alegrado el sábado con el nacimiento de su primogénito. La madre y el recién nacido reciben atención médica en la Clínica Alemana.

COMPROMISO MATRIMONIAL

Con la visita de estilo hoy se formalizará el compromiso matrimonial de la señorita María Julia Taborga G. con el señor Antonio Molina.

MATRIMONIOS

En la ciudad de Chicago, ayer fue bendecido el enlace matrimonial de la señorita Miriam García Lordeman con el señor Jaime R. Escobar Clarios.

INFANTILES

El señor José Mendieta y la se-

ñora Beatriz Parada de Mendieta darán hoy una fiesta infantil en honor de su hijo José Alfredo que celebra sus cumpleaños.

BAUTIZO

Marco Antonio Bayron recibió el Sacramento del Bautizo Sus padrinos fueron el señor Fernando Bascón y la señora Maritza v. de Bascón.

ENFERMOS

Delicada de salud la señora Carmela Reyes Ortiz.

El señor Edgar Tórrez está enfermo.

VIAJEROS

Mañana se ausenta al Uruguay la señora Encarnación B. de Piriz Coelho.

Las señoritas Ivonne y Miriam Casso Tapia llegan de Alemania. La señora Luz Arguedas de Roca llega hoy de Cochabamba.

MISA

En memoria del General Carlos Peña y Lillo hoy se dirá una misa de ocho días en el Templo de los Padres Carmelitas.

Recordando los dos años del fallecimiento de la señora Mercedes Sagarnaga de Ballesteros hoy se oficiará una misa en el Templo de los Padres Carmelitas.

En el Templo de Santo Domingo se dirá hoy una misa en memoria del señor José Antezana Adriola, conmemorando los ocho días de su fallecimiento.



Los dos astronautas, Gordon y Armstrong, lucen las condecoraciones al "Mérito Astronáutico" que les fueron conferidas por la Fundación de la Abadía de Bolivia. También muestran challinas de viñeta, con el escudo de la UMSA, obsequio del Rector de San Andrés.

FIESTA DE LA PRIMAVERA EN COCHABAMBA

Cochabamba 16 (PRESENCIA).- Ocho damitas representando a los diferentes establecimientos educacionales se presentaron en un baile de proclamación a la Reina del Estudiante y la Primavera. La misma fue organizada por la Federación de Estudiantes de Secundaria, habiendo las participantes intervenido en la presentación de trajes corrientes y de gala. El jurado designó tres finalistas, que fueron las representantes de los colegios Mejillones, Lilián Mariscal del Instituto Profesional Luis Guzmán la señorita María Teresa Prado y la del Colegio Nueva Creación Rita Quiroga. De entre ellas, se deberá elegir a la soberana de los Estudiantes y hacerse conocer el resultado final en los próximos días. También intervinieron las señoritas, Leonor Alanes, Guillermina Barbary Miriam Zurita, María del Carmen Castellón y Victoria Delgadillo.

VELADA MUSICAL

Anoche en el Instituto de Cultura Hispánica se ofreció una velada literario musical, como número central de las actuaciones programadas con motivo de celebrarse el día de la Hispanidad. En el acto se destacó la actuación de la declamadora nacional Doña Beatriz Hartman de Bedregal, así como también tuvieron lucida intervención el Tírio los Benavides y el ballet de Lilia Arzabe.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar y abnegada madre
† Sra. Dña. ANGELA CERVANTES Vda. DE GRUNDY
Q.P.D.D.
Virginia Grundy de Bojanic, Julia, Ernesto, Percy, Federico y Antonio Grundy Cervantes, hijos; Mateo Bojaniv, Hortensia Viscarra Vda. de Grundy, Nila Escobar de Grundy, Olga Parada de Grundy, Elsa Quiroga de Grundy, Betty Quiroga de Grundy, hijos políticos; los bisnietos, primos, sobrinos y demás parientes, ruegan a sus amigos y personas piadosas y muy especialmente a los empleados de Macdonald y Cia. Urdim Motors Ltda. Lloyd Aereo Boliviano y Colonia Peruana, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy Lunes 17 a horas 11 a.m. (once de la mañana)
El cortejo fúnebre partirá de la calle Capitán Ravelo No. 2341. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
CASA SANTANDER Tls. 23663 - 23656

BOLIVAR S.A. DE SEGUROS GENERALES, participa el consuelo por el fallecimiento de la que fue su asegurada señora.

† DOÑA HERMINIA SENZANO CRESPO
Q.E.P.D.
Rosa Camacho hija; Berna y Julio Camacho nietos; Hugo Barrero B. sobrino y Amalia Camacho hermana política; los primos y demás familia ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen acompañar los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día 17 del presente a horas 16.- el cortejo fúnebre partirá de la calle Bozo Esq. Goyzueta. Sociedad Unión Obrera.
Favor que será reconocido por la familia doliente.

La Paz, octubre de 1966

La familia del que en vida fue esposo y padre ejemplar

† My. RAUL TAPIA BRAVO
(Q.E.P.D.)
Ruega a sus relaciones miembros de la Guardia Nacional de Seguridad Pública, Ex-combatientes de la Guerra del Chaco y residentes potosinos, se dignen asistir a la misa que se oficiará recordando el primer mes de su sensible fallecimiento, mañana Martes 18 a horas 10 a.m. en el Templo de San Juan de Dios.
Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
El duelo se recibe por tarjeta.

La Paz, Octubre de 1966

AYUDA A INSTITUCIONES DE BENEFICENCIA



El Club de Damas Americanas presidido por la señora Joan Engle es integrado por las señoras Dorothy Henderson, Josephine Pezzoli, Bárbara Walter, Martha Tilton y Dinah Perkey entregó por intermedio de su presidenta, aportes en efectivo a la Clínica de Rehabilitación de Niños Lisiados que dirige la señora Ann Wasson y a Doctora Ruth Tichauer que presta ayuda a personas necesitadas y brinda atención médica a los niños pobres.
La labor que desarrollan estas entidades cumplen en beneficio positivo y por este motivo el Club de Damas Americanas ha prestado colaboración en forma decisiva. En la foto aparecen la esposa del Embajador Henderson con la presidenta Sra. Engle en momentos de entregar el aporte de referencia a la señora Wasson.

"EL BEBÉ HOLANDÉS"

LA MEJOR LECHE CONDENSADA

ES EXQUISITA A TODA HORA

pídala en su almacén preferido!.

REPRESENTANTES - DISTRIBUIDORES.

HANSA Ltda

LA PAZ-COCHABAMBA-ORURO-SANTA CRUZ-POTOSÍ-SUCRE-TARIJA-VILLAZÓN.



3er. GRAN
SORTEO ANUAL
DE
AGUINALDOS
DE
PRESENCIA
Y SUS
ANUNCIADORES

Millonarios premios
de Navidad para millares
de lectores en todo el país

LOS CUPONES
COMENZARAN A PUBLICARSE
EL 20 DE ESTE MES

(Viene de la página 3)

Cabe una pregunta, ¿no existen en el país profesionales con suficiente capacidad práctica, como para poder encargar un estudio completo en el orden de la ingeniería eléctrica y de la situación económica de BPC? Veamos lo que debió haberse hecho en el orden económico de dicha pregunta:

1.- La base fundamental del estudio económico de las tarifas para determinar su posible reajuste, debió haber sido la información de tipo histórico del "COSTO UNITARIO" del KWH que produce BPC, para lo cual, se imponía la necesidad de realizar una detallada revisión de los registros contables, cuya información constituye básicamente la relación formal de los resultados y complementando esta revisión con el análisis de los documentos respectivos.

2.- Contando con el elemento informativo del "Costo unitario" habría sido posible evaluar y determinar analíticamente todos los gastos de los factores "Imprescindibles" que concurren a la producción, sean estos factores directos o indirectos, en base de esta estructura debió determinarse en primer lugar el "Costo de Producción" y el "Costo de Distribución", dando la suma de estos dos procesos el "Costo Total". Esta última expresión de Costo mostrada en su forma unitaria nos da precisamente el elemento comparativo para determinar rendimientos y es en este proceso de análisis que debió determinarse la utilidad de BPC, para que sumada al Costo Total se obtenga el "Precio de Venta".

3.- Consecuencia de la aplicación del procedimiento detallado constituye la determinación de

"Centros de Costo", pudiendo conocerse detalladamente todos los factores del Costo y sus insumos correspondientes a mano de obra, materiales, depreciación, servicios auxiliares, gastos generales, etc. Es la unidad de administración, etc. Es la forma de análisis de los gastos insumidos en el costo, para determinar la procedencia o imputación de "otros gastos" procedencia de "otros gastos" pueden incluir el costo preparado para su publicación. Existen evidentemente gastos de tipo general que deben ingresar en la determinación del estado final de resultados.

4.- Al analizar el factor de la depreciación, (carga al costo por desgaste de maquinarias, construcciones, etc.) debió exigirse a BPC que presente los inventarios de sus instalaciones de Activos Fijos con valores originales de compra y que deduciendo la "Reserva por depreciación" se habría conocido el "Valor Actual en Libros" de sus inversiones. Este procedimiento habría determinado las existencias físicas y valoradas del Activo Fijo de BPC porque debe tenerse en cuenta que en sus instalaciones ha de haber bienes que han superado cualquier período racional de total recuperación a través del cargo al costo por el factor de la depreciación, lo que vale decir, resarcimiento superabundante de la inversión original de su capital fijo.

5.- ¿Dónde radica la razón valedera para que haya habido discrepancias en cuanto a la determinación del valor de sus inversiones de BPC? Lo que ha debido ocurrir es que han paralizado a los organismos nacionales, actuando en función del "Valor Residual" y cuya valoración puede presentarse sobrestimada, inflando en consecuencia la cifra del Activo Fijo. Complementando la revisión de este ítem, era necesario verificar la existencia física en función de las informaciones del "Inventario Permanente" verificar la composición de las cifras de los activos incorporados especialmente en cuanto a construcciones se refiere, asimismo, analizar el valor del Activo Intangible y los conceptos que lo conforman.

6.- De haberse realizado el estudio de las tarifas de BPC de acuerdo a lo expuesto en los puntos anteriores, se habrían podido determinar otros aspectos importantes para un enjuiciamiento exacto de la situación financiera y económica de dicha Empresa, como el determinar si existen márgenes de capacidad productiva no utilizada que le demande gastos fijos de mano de obra o de mantenimiento. Asimismo, es conveniente conocer la política de inversiones para atender las necesidades de la creciente demanda que ha de seguir en aumento en los próximos años; en este sentido, deben conocerse los planes de nuevas instalaciones a fin de evitar desagradables sorpresas en el futuro con otro programa de elevación de tarifas.

CONCLUSIONES

- 1.- Debe procederse a una auditoría detallada de la Contabilidad General de BPC, revisión de los estados de Pérdidas y Gastos de varias gestiones, denuncias de confectionados de Fondos. Toda esta labor a cargo de profesionales bolivianos comisionados por organismos del Gobierno.
- 2.- Debe procederse a la revisión de las nuevas tarifas eléctricas impuestas por BPC, en función del elemento "COSTO TOTAL" expresado para la unidad de medida que se considere adecuada. Si acaso se justifica una elevación de tarifas, éstas deben ajustarse en forma razonable y sólo en base a las conclusiones de un estudio completo, teniendo en cuenta además, la realidad económica del pueblo consumidor que apenas puede pagar las obligaciones más elementales de supervivencia.
- 3.- El principal objetivo de la elevación de tarifas eléctricas de BPC, constituye la obtención de la "Máxima Ganancia" y recuperación inmediata de sus inversiones, aunque el impacto en la economía nacional sea incommensurable, agudizando más el problema por el efecto del "Multiplicador" que se desencadena sobre todos los ítems de la Economía.

- 4.- Debe detenerse bases documentales de gestiones para conocer el costo, porque en las nuevas tarifas se ven inversiones del Acero. Lo único cierto es que las utilidades a BPC mueve por la disminución de nuestras tales como la "COT" bajo por la cotización baja de su costo de producción de sus productos de expansión tecnológica.
- 5.- Deben hacerse contratos y pagar con MC y BPC, pero, existen otros que favorecen indefinidamente en el ra asumir la re las tarifas eléctricas.
- 6.- Es imprescindible Legales su compromiso asumiendo su de "Máxima Ganancia", para que las ganancias económicas deben ser de los profesionales bolivianos bolivianos dan a nuestra raza La Paz, Cochabamba.

pilas
BEREC



Mayor potencia
en su radio
a transistores

El milagroso
Cojin que afirma
los Postizos



NO MAS
PASTAS
POLVOS
CREMAS

El Cojin Dental SNUG es un triunfo de la ciencia odontológica. Es una sensacional revestitura de material plástico que alivia la molestia o irritación de los postizos flojos o mal hechos. Es fácil colocarlo en cualquier placa, por floja que esté, y la mantiene tan firme que se puede comer cualquier cosa, hablar y reír. SNUG es inofensivo, no perjudica las encías ni la dentadura. El Cojin SNUG dura de dos a seis meses y se mantiene blando y flexible - no se endurece y por consiguiente no afecta los postizos. Compre un Cojin SNUG en su farmacia y evitara la molestia diaria de pastas, polvos y cremas de los adhesivos.

RECONSTITUYENTE
GENERAL Y MENTAL
HORMONAS
MASCULINAS

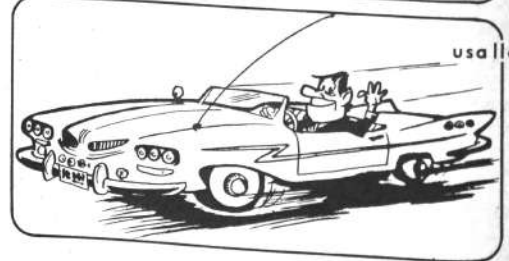
Fortalece las Glándulas del hombre y restablece la vitalidad sexual.

Basándose en el hecho científicamente comprobado de que son las glándulas las que regulan el funcionamiento del organismo del hombre, la ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual, sino también logrando que la persona se sienta optimista, eufórica, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo, desapareciendo en su mayor parte el cansancio físico y mental. Esta nueva fórmula se llama TONOSEX y es sorprendente su efectividad y rapidez proporcionando nueva vitalidad y nuevos bríos juveniles a millares de hombres que ya se sentían decepcionados y faltos de ilusiones en la vida.

Si usted siente total indiferencia o comienza a sentirse deprimido, tome enseguida TONOSEX y se sentirá un hombre nuevo. En los hombres prematuramente impotentes, la acción del TONOSEX es rápida, notándose casi de inmediato sus maravillosos efectos. TONOSEX no crea hábito, pues usted irá mejorando y disminuyendo la dosis hasta llegar a no necesitarlo.

T-10
TONOSEX RESTAURA LA VITALIDAD

TODAS LAS GENERACIONES DE JUAN S
USAN SIEMPRE LLANTAS BRIDGES



TOYOTA BOLIVIANA LIMITADA
Agencias en todo el país